

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **91 (1973)**

Heft 123

PDF erstellt am: **30.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 123 - 1539

Bern, Montag 28. Mai 1973
Berne, lundi 28 mai 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35,-, halbjährlich Fr. 21,-, Ausland Fr. 45,- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 123 - 28. 5. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

«Procuratio»-Management AG, in Basel.

Controls AG, Zug.

Farbwerke Hoechst Investment Aktiengesellschaft Zürich.

Kimbermont AG in Liquidation, Glarus.

CRB Computer Resale Brokers SA, Genève.

Sicla SA, Vernier.

TEC Tractors Engines Holding Corporation SA, Coira.

Ricerca eredi sconosciuti.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 263695 - 263730.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ordonnance concernant les marchandises sous revers provenant des Communautés européennes.

Wirtschaftsbeziehungen zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Schweiz. - Relations économiques entre la République fédérale d'Allemagne et la Suisse.

Bekanntmachung der Zollverwaltung betreffend den Warenverkehr in der Europäischen Freihandelszone. - Communiqué de l'Administration des douanes concernant la circulation des marchandises dans la zone européenne de libre-échange. - Comunicazione dell'Amministrazione delle dogane concernente il traffico delle merci nella Zona europea di libero scambio.

Diplomatische und konsularische Vertretungen. - Représentations diplomatiques et consulaires.

Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Glühlampenfabrik Winterthur AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1973, S. 1388). Das Mitglied des Verwaltungsrates heisst richtig: Heinz Rieber (nicht Heino).

16. Mai 1973.

BAGA Betriebsgesellschaft für das Gastgewerbe AG, in Uitikon a. A. (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1971, S. 1337). Kauf, Verkauf, Bau und Einrichtung von gastgewerblichen Unternehmungen usw. Jörg Steinmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Christina Egli, von Zürich und Küsnacht ZH, in Zürich, als Delegierte, und Dr. Ernst Egli, von Zürich und Küsnacht ZH, in Zürich.

16. Mai 1973. Verkehrsspiele für Kinder. Trafficlo AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1971, S. 327). Vertrieb eines Verkehrsspiels für Kinder usw. Die Generalversammlung vom 10. 5. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht worden. Es zerfällt in 1500 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberriert.

16. Mai 1973.

Fotokreis AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. 5. 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Übernahme und Ausführung von Aufträgen auf den Gebieten der Fotografie, der Reproduktionsfotografie und des Fotosatzes. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen, Handelsmarken und andere Immaterialgüterrechte im Zusammenhang mit diesem Zweck erwerben und verwerten, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Aktien zu je Fr. 100, die auf den Namen lauten und voll einbezahlt sind. Die Gesellschaft übernimmt Fotoapparate, Fotozubehör und Büromöbel gemäss separatem Inventar vom 11. 5. 1973 zum Preise von Fr. 44 000, welcher Betrag voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Verwaltung besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihr gehören an: Peter Wirz, von Schöffland, in Adliswil, Präsident; Adolf Wirz, von Schöffland, in Zürich, Vizepräsident; Dr. Claude Contini, von Lausanne, in Orund, Sekretär. Peter Wirz und Adolf Wirz führen Einzelunterschrift. Dr. Claude Contini führt Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Uetlibergstrasse 132, Zürich 3.

16. Mai 1973. Hydraulische Hämmer.

Hydroac AG, in Thalwil, Adresse: In Reben 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 30. 1. und 30. 3. 1973. Zweck: Herstellung und Fabrikation von sowie Handel mit hydraulischen Häm-

mern; kann Geschäfte betreiben oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Wolfgang Hausheer, von und in Zürich, Präsident des VR, Albert Meyer, von Dälligen, in Thalwil. Günter Klemm, deutscher Staatsangehöriger, in Drolshagen-Wenkhausen (Deutschland).

16. Mai 1973. Immobilien usw.

Galewo A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1973, S. 757). Handel mit Import und Export von Garnen, Leder und Fertigfabrikaten usw. Statuten am 26. 3. 1973 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich finanziell an anderen Gesellschaften beteiligen sowie in- und ausländische Wertpapiere erwerben, verwalten und veräussern.

16. Mai 1973.

Intensiv Kontakt AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1968, S. 2185). Beratung und Ueberwachung von Betriebsorganisationen, Durchführung von Verlagsgeschäften und Verwertung von Druckerzeugnissen usw. Statuten am 8. 3. 1973 geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Timm Schuffenhauer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Johanna Schuffenhauer, deutsche Staatsangehörige, in Heidelberg-Ziegelhausen (Deutschland).

16. Mai 1973.

Interservice, Müller & Jericke, in Horgen, Säntisstrasse 22, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1973. Unterhalt, Ueberwachung und Reparatur von Wasseraufbereitungsanlagen für Schwimmbäder; Reinigung von Schwimmbädern; Montage von Schwimmbadabdeckungen; Reparatur von sanitären Anlagen. Gesellschafter: Ernst Müller, von Tannegg, in Säfa, sowie Ehegatten Edgar Jericke und Sophie Jericke, beide von und in Horgen. Die drei Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Mai 1973. Dienstleistungen.

Eltrodat-AG, bisher in Winterthur 1 (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3061). Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens für EDV-Organisation und Programmierung usw. Die Generalversammlung vom 30. 4. 1973 hat die Statuten neu gefasst. Sitz der Gesellschaft ist in Weizikon. Die bisherigen Namenaktien sind in Inhaberaktien umgewandelt worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 110 000 und zerfällt in 110 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich oder im SHAB. Werner Dierner und Thomas Zweifel sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Heinz Zweifel, nun in Seuzach, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift. Der Prokurist Heinz Rüedi wohnt in Seuzach. Adresse: Bahnhofstrasse 261 in Weizikon.

16. Mai 1973.

International Paper Company (Europe) Ltd., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1972, S. 1028). Handel mit, Vertretung und Vermittlung von Papier, Karton, Holzcellulose usw. Conrad de L. Porteous und Robert I. A. Gray aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Walter R. Busslinger, Mitglied des VR, nun Präsident und Delegierter desselben. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: John T. Dillon, Bürger der USA, in New York, Julian A. Dixon, Bürger der USA, in Rye (New York, USA), Kenneth Liatsos, Bürger der USA, in Cos Cob (Connecticut, USA), und Dr. Edwin Hurter, von und in Zürich.

16. Mai 1973. Tabak.

Sarotab A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1972, S. 3326). Handel mit und Kauf und Verkauf von Tabak aller Sorten, usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 7. 3. 1973 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Sarotab AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift: Jean-René Favre, von Chamoson, in Birmensdorf. Die Unterschriften Dr. René Weber, einzigem Mitglied des Verwaltungsrates, und Cornelis Oranje sind erloschen.

16. Mai 1973.

Ehret rent a car AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1973, S. 1016). Vermietung von Kraftfahrzeugen aller Art an Selbstfahrer usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. 1. 1973 der Konkurs eröffnet. Ein dagegen erhobener Rekurs, dem aufschiebende Wirkung erteilt wurde, ist mit Beschluss der H. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 14. 2. 1973 abgewiesen worden. Ein gegen diesen Beschluss erhobenes Revisionsbegehren, dem gleichfalls aufschiebende Wirkung zuerkannt wurde, ist mit Beschluss der H. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 5. 4. 1973 ebenfalls abgewiesen worden. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

16. Mai 1973. Unternehmensberatung usw.

Andreas Esberg & Company Ltd. in Liq., bisher in Basel (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1971, S. 2938). Statuten ursprünglich vom 2. 9. 1969, letztmals geändert am 12. 1. 1971, erneut geändert am 24. 4. 1973. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Alfred Escher-Strasse 5, Zürich 2 (bei Dr. Mario Leemann). Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Unternehmensberatung, Revisionen und ähnliche Dienstleistungen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Dr. Emanuel Grüninger ist als Verwaltungsrat und Liquidator ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR und Liquidator ist Dr. Mario Leemann, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift als Liquidator.

16. Mai 1973.

Project-Finanz AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1968, S. 2785). Finanzierung, Organisation, Verwaltung, Bauplanung in- und ausländischer Projekte usw. Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 26. 3. 1973).

16. Mai 1973.

Alfred Keller, Autogarage, in Volketswil, Pfäffikerstrasse 139, Gutenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Keller von und in Volketswil. Autogarage, Reparaturen, Verkauf von Neuwagen, An- und Verkauf von Occasionswagen, off. Ford-Vertretung.

16. Mai 1973.

Hansrudolf Zollinger, bisher in Oberengstringen (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1964, S. 3590). Neufassung der Firma: H. Zollinger Maschinen- und Apparatebau. Neuer Sitz: Dietikon. Adresse: Buchsackerstrasse 21. Neue Umschreibung des Geschäftsbereichs: Maschinen- und Apparatebau sowie Fabrikation von Klub-Tischen.

16. Mai 1973.

Institut für Marktforschung und Raumplanung, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1971, S. 889). Die Generalversammlung vom 29. 3. 1973 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet IMR AG Institut für Marktforschung. Neu haben Kollektivprokura: Bernard Dupasquier, von La Tour-de-Trême, in Kaisersstuhl AG, Leo von Deschanden, in Kerns, in Winterthur, Elisabeth von Navarini, von Rüeggisberg, in Windisch, und Gotthilf Weniger, von Basel, in Zürich; sie zeichnen ausschliesslich mit einem Mitglied des Verwaltungsrates, also nicht auch unter sich.

16. Mai 1973. Planung und Realisierung von Touristikzentren.

Belvedere A.-G. Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1970, S. 1370). Die Generalversammlung vom 22. 2. 1973 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind Planung und Realisierung von Touristikzentren und der damit zusammenhängenden Anlagen des privaten und öffentlichen Verkehrs sowie Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art.

16. Mai 1973.

SBI Holding AG «Science Based Industries», in Fällanden (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1973, S. 1031). Beteiligung an forschungsintensiven Unternehmen. Statuten am 16. 3. 1973 geändert. Die bisherigen 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 30 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 zerlegt worden. Das voll liberrierte Grundkapital von Fr. 3 000 000 zerfällt nun in 30 000 Inhaberaktien zu Fr. 100.

16. Mai 1973.

The Kraftliner Manufacturers' Institute, in Zürich 1. Verein (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1971, S. 2169). Betrieb eines Institutes für das Studium von wissenschaftlichen und technischen Fragen, die sich auf Kraftliner (Sulfatdeckkarton) beziehen usw. Unterschrift von Dr. Anton Pestalozzi erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Dr. Karl Arnold, von Aldorf UR und Luzern, in Zürich, Sekretär des Vorstandes (diesem nicht angehörend).

16. Mai 1973.

Bücher-Schmidt-Antiquariat Kommanditgesellschaft, Inhaber Walter Schröder, in Zürich, Torgasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Schröder, von Zürich, in Zürich 7. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Bücher-Schmidt-Antiquariat Kommanditgesellschaft», in Zürich 1, übernommen. Buchantiquariat und Buchhandlung.

16. Mai 1973.

Genossenschaft Migros Zürich, in Zürich 5 (SHAB Nr. 288 vom 7. 12. 1972, S. 3144). Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Oskar Riedle, von Warth TG, in Zürich, und Adolf Wenk, von Krummenau, in Zürich.

16. Mai 1973.

Schweizerischer Bierbrauerverein, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1973, S. 20). Die Generalversammlung vom 8. März 1973 hat die Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Mai 1973. Gewebe usw.

Frottesana AG, in Bärenstwil (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1972, S. 691). Fabrikation und Vertrieb von Geweben, insbesondere Frottierstoffen für die Gesundheitspflege usw. Die Prokura von Armin Meier ist erloschen.

16. Mai 1973.

GWB Generalbauunternehmung Winterthur A.G., in Winterthur 1 (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1970, S. 2849). Ausführung von Bauten aller Art als Generalunternehmung usw. Hugo Schrepper ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug.

16. Mai 1973. Werkzeugmaschinen usw.

Aktiengesellschaft Hans Studer, in Wädenswil (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1972, S. 514). Handel mit und Vertretungen von Werkzeugmaschinen usw. Oskar Speiss ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Werner Th. Brunner, von Subingen, in Zürich. Die Prokura von Ottilie Berger ist erloschen.

16. Mai 1973. Maschinen und Apparate.

Oskar Speiss AG, in Wädenswil (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1972, S. 513). Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten usw. Oskar Speiss ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Werner Th. Brunner, von Subingen, in Zürich. Die Prokura von Ottilie Berger ist erloschen.

16. Mai 1973. Konsultations- und Beratungstätigkeit.

Conta AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1971, S. 2295). Konsultations- und Beratungstätigkeit usw. Dr. iur. Erich Appenzeller aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Emil Flückiger, von Auswil, in Wädenswil.

16. Mai 1973.

Milchgenossenschaft Bettswil, in Bärenwil (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1968, S. 1433). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 21. 3. 1973 hat diese Genossenschaft darauf verzichtet, im Handelsregister eingetragen zu bleiben. Da die Vereinigung kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und keine Passiven hat, wird sie im Handelsregister gelöscht.

16. Mai 1973.

Bücher-Schmidt-Antiquariat Kommanditgesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1960, S. 2535). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Max Schmidt ist infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzel-firma «Bücher-Schmidt-Antiquariat Kommanditgesellschaft, Inhaber Walter Schröder», in Zürich, übergegangen.

16. Mai 1973. Artikel der Seidenindustrie.
Siber & Wehrli Aktiengesellschaft, in Volketswil (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1972, S. 2543). Fabrikation von Artikeln der Seidenindustrie usw. Martin Wehrli führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Wilhelm Jahn, von Luchsingen GL, in Speicher AR.

16. Mai 1973. Fahrzeuge.

Verena-Werk A.-G., in Stäfa (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1965, S. 3738). Fabrikation und Verkauf von Fahrzeugen und Spielwaren aller Art usw. Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 19. 3. 1973).

16. Mai 1973.

Juristische Datenbank AG (Banque de Données Juridiques SA) (Legal Databank Ltd), in Zürich 7 (SHAB Nr. 156 vom 6. 7. 1972, S. 1784). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberriert. Neue Adresse: Meisenweg 9, in Zürich 2.

16. Mai 1973. Aromen und Geschmacksstoffe usw.

Givaudan Dübendorf AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1973, S. 2). Fabrikation und Vertrieb von Aromen und Geschmacksstoffen, Konservierungsmitteln usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Hans Ulrich Däniker, bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Mai 1973.

Spann-Stahl AG, bisher in Gossau (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1971, S. 921). Planung, Fabrikation und Installation von Armierung, insbesondere von Vorspannstahl-Armierung usw. Statuten am 3. 4. 1973 geändert. Neuer Sitz: Hinwil. Adresse: Industriestrasse.

16. Mai 1973.

Eigenheim-Immobilien AG, in Oberengstringen (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1967, S. 1682). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1973, S. 1293), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

16. Mai 1973. Beteiligungen.

Wilkens AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1969, S. 2735). Beteiligung an und finanzielle Unterstützung von anderen Gesellschaften usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1973, S. 1293), im Handelsregister des Kantons Zürich, von Amtes wegen gelöscht.

16. Mai 1973.

Willy Stalger, Briefmarken, in Zürich (SHAB Nr. 57 vom 31. 3. 1964, S. 791). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

16. Mai 1973. Speditionen usw.

Danzas A.G., Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1973, S. 599). Speditionsgeschäft usw., mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Ernst Nägeli ist erloschen.

16. Mai 1973.

Boutique Hélène, Max Hedinger, in Kloten (SHAB Nr. 158, vom 10. 7. 1962, S. 2003). Betrieb eines Detailverkaufsgeschäftes für modische Damen- und Herrenbekleidung. Neuer Wortlaut der Firma: **Modehaus & Boutique Hélène, Max Hedinger**. Der Firmainhaber wohnt nun in Kloten.

16. Mai 1973.

Reveca AG für Verpflegungsbetriebe, in Zürich 1 (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1972, S. 2969). Erstellung, Betrieb und Unterhalt von Restaurationsbetrieben usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

16. Mai 1973. Audio-visuelle Instrumente usw.

Polysound AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1972, S. 2155). Herstellung und Vertrieb audio-visueller Instrumente usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. 2. 1973 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Mai 1973. Schreinerei, Innenausbau.

Hans Senn, in Hettlingen (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1972, S. 12). Schreinerei und Innenausbau. Der Firmainhaber und die Einzelunterschriftsberechtigte Elisabeth Senn wohnen nun in Hettlingen.

16. Mai 1973. Textilien.

Karl Zwingli, in Zürich (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1941, S. 2039). Fabrikation von und Handel und Vertretungen in Textilien. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

16. Mai 1973.

LIMESS Flugzeuggeräte- und Maschinenfabrik, B. v. Lilienron, in Kloten (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1969, S. 2845). Neu haben Einzelprokura: Ernst von Euw, von Schwyz, in Kloten, und Johann Künzle, von Gossau SG, in Kloten.

16. Mai 1973.

Dampfbrennerei-Genossenschaft Maur, in Maur (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1952, S. 2). Diese Genossenschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 26. 3. 1973).

16. Mai 1973.

Beratungsstelle für Fragen des Fischhandels (Berafis), in Zürich 8, Verein (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1967, S. 2372). Neu hat Einzelprokura: Veronika Büttner, von Zürich und Bonfol BE, in Zürich.

17. Mai 1973. Baustoffe.

Batisol AG (Batisol SA), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Jungholzstrasse 43, Zürich 11. Statutendatum: 28. 3. und 7. 5. 1973. Zweck: Vertrieb von Baustoffen jeglicher Art, jedoch hauptsächlich von solchen, die in der Abdichtung der Isolation Verwendung finden; ist berechtigt, sich an anderen Unternehmen dieser oder verwandter Branchen zu beteiligen. Die Gesellschaft kann ebenfalls die Fabrikation von Baustoffen aufnehmen. Grundkapital: Fr. 120 000, voll liberriert, 1200 Namenaktien zu Fr. 100. VR (Verwaltungsrat): 2 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Dr. Walter Wirth, von Wattwil, in Lausanne, Präsident; Fritz Gyger, von Eriz, in Heimberg BE, Vizepräsident; Walter Kind-

limann, von Zürich und Wald ZH, in Kloten, Sekretär und Delegierter, diese drei mit Kollektivunterschrift zu zweien, und André Vocat, von St.-Luc, in Martigny, dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

17. Mai 1973. Briefmarken.

Johann Bianchi (John Bianchi), in Zürich (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1949, S. 520). Handel mit Briefmarkenseltenheiten für Sammlungen. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und denjenigen Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 31. 3. 1973 enthalten sind, an die «John Bianchi AG», in Zürich, erloschen.

17. Mai 1973. Briefmarken.

John Bianchi AG, in Zürich, Werderstrasse 40, Zürich 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 4. 1973. Zweck: Briefmarkenhandel en gros, insbesondere mit Briefmarken-Neuheiten, sowie Import und Export von Briefmarken. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Johann Bianchi» in Zürich geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven (Fr. 70 300) und denjenigen Passiven (Fr. 20 300), welche in der Uebernahmebilanz per 31. 3. 1973 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 50 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. Andere als die in der vorerwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Mitglieder des VR: Johann Bianchi, von Lommis TG, in Zollikon, Präsident des VR; Betti Bianchi geborene Dürst, von Lommis TG, in Zollikon, Mitglied des VR; Eckhardt Rosenzweig, deutscher Staatsangehöriger, in Illnau, Mitglied des VR; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Mai 1973.

Compagnie Luxembourgeoise de Banque S.A., Luxembourg, Succursale de Zurich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1972, S. 2382). Die Generalversammlung hat am 1. 12. 1971 und 3. 11. 1972 die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2750 Namenaktien zu lux. Fr. 100 000 ist das Grundkapital auf lux. Fr. 900 000 000, zerfallend in 9000 Namenaktien zu lux. Fr. 100 000 erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Hansjürgen Kuhl und Hugo Chilli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat gewählt ist Dr. Hans Mandel, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Dr. Bernd Buffo, deutscher Staatsangehöriger, in Luxemburg, und Volker Burghagen, deutscher Staatsangehöriger, in Luxemburg; Helmut Stanisch, nun wohnhaft in Herlberg, dessen Prokura erloschen ist, ist nun Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung.

17. Mai 1973.

Bank Finanz-Kredit AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1972, S. 389). Prof. Dr. Armin Bollinger, Dr. Arno Kopp, Dr. Hans Schönlin und Emil Uhler aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften der beiden Erstgenannten erloschen. William F. Meerwerth nicht mehr Präsident, sondern Vizepräsident des VR; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Rees, von und in Zürich, Präsident, sowie Dr. Beat Keller, von Sarnenstorf und Bremgarten AG, in Zürich, und Karl Mösch, von Frick, in Uitikon. Oskar Keller, Mitglied des VR, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Mai 1973.

Maria Stalder-Haus, in Zürich 5, Genossenschaft (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1966, S. 589). Führung der Liegenschaft St. Jakobstrasse 59, in Zürich, unter dem Namen «Maria Stalder-Haus», usw. Priska Gehrig, Mary Menzi, Agnes Feierabend und Josef Baltisberger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes sind: Paula Koller, von Würenlos, in Wettingen, Aktuarin, und Klara Kräutli, von Untervaz, in St. Gallen, Kassierin. Präsidentin Ely Tiefenbacher führt Kollektivunterschrift mit Aktuarin Paula Koller oder Kassierin Klara Kräutli. Neue Mitglieder des Vorstandes ohne Zeichnungsbefugnis sind: Elisabeth Häne, von Kirchberg, in Zürich; Paul Pfister, von Waldkirch, in Baar; Ferdinand Schirmer, von Reichenburg, in Zürich, und Hedwig Keller, von Wallenwil, in Gossau SG.

17. Mai 1973. Elektrische Apparate.

Logotron AG (Logotron SA) (Logotron Ltd.), in Richterswil, Altschloss 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 5. 1973. Zweck: Handel mit elektrischen und elektronischen Apparaten; kann Liegenschaften und Grundstücke kaufen und verkaufen sowie gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Theodor Staub-Mantel, von Sevelen SG, in Richterswil, Präsident, und Theodor Staub-Ferreira, von Sevelen SG, in Wädenswil, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift.

17. Mai 1973.

Theodor Staub Holding AG, in Richterswil, Altschloss 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 5. 1973. Zweck: Beteiligung an Unternehmen des In- und Auslandes. Grundkapital: Fr. 550 000, voll liberriert; 1750 Namenaktien zu Fr. 100 und 750 Namenaktien zu Fr. 500, letztere mit Vorzugsrecht bezüglich Dividende. Erwirbt sämtliche 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 der Logotron AG, in Richterswil, zum Gesamtpreis von Fr. 1 000 000, wovon Fr. 550 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Theodor Staub-Mantel, von Sevelen, in Richterswil, als Präsident, mit Einzelunterschrift; Theodor Staub-Ferreira, von Sevelen, in Wädenswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rosa Maria Staub-Mantel, von Sevelen, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Mai 1973.

Schweizerischer Bierbrauerverein, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 8. 3. 1973 ein Verein. Er bezweckt, die berufliche und wirtschaftliche Interessen der Mitglieder zu wahren und zu fördern, die Rationalisierung im Brauwesen durch Kollektivaktionen, Normierungen, Forschung, Vorträge, Exkursionen und Erfahrungsaustausch anzustreben und unter seinen Mitgliedern die Kollegialität zu pflegen. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch jährliche Beiträge. Organe sind die Generalversammlung, der Vorstand von 12 bis 14 Mitgliedern und die Revisoren. Der Verein wird vertreten durch Martin Hürlimann, von und in Zürich, Präsident des Vorstandes, und Eduard Graf, von und in Rebesten, Mitglied desselben, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Martin Wehrli, von Mauren TG, in Uitikon, Direktor, sowie Charles Grize, von Villars-Burquin VD, in Dietikon, und Otto Schweizer, von Mogelsberg, in Zürich. Domizil: Bahnhofplatz 9, Zürich 1.

17. Mai 1973. Brems- und Kupplungsmaterial.

J. J. Derendinger G.m.b.H., in Zürich 4 (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1972, S. 2321). Handel mit und Fabrikation von Brems- und Kupplungsmaterialien usw. Johann Jakob Derendinger sen. ist infolge Todes als Gesellschafter und Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 116 000 ist an die Gemeinschaft seiner Erben, bestehend aus Rosalie Antoinette Derendinger-Weider, von Aetigkofen, in Uitikon

am See; Johann Jakob Derendinger, von Aetigkofen, in Männedorf; Anna Maria Schürmann-Derendinger, von Zürich, in Küsnacht; und Ursula Piffaretti-Derendinger, von Melano, in Bellinzona, übergegangen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Heinz Künzler, von Walzenhausen, in Baden. Marcel Krieg wohnt nun in Zollikon.

17. Mai 1973. Kämmerei usw.

Schoeller & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1972). Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Kämmerei, Kammzug- und Garnfärberei für Wolle, Kunst- und synthetische Fasern; elektrische Installationen.

17. Mai 1973. Tankbau.

Hermann Kälin, in Hütten, Finstereschalde, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hermann Kälin, von Einsiedeln, in Hütten. Tankbau.

17. Mai 1973.

Computer AG Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1972, S. 2969). Erwerb, Vermietung und Veräusserung von elektronischen Anlagen usw. Die Prokura von Bruno Grünfelder ist erloschen.

17. Mai 1973. Maschinen.

Kündig AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1969, S. 1544). Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw. Neu hat Einzelprokura: Roman Breitenstein, von Bettwil AG, in Wetzikon.

17. Mai 1973. Eisen usw.

F. Bender AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1972, S. 1958). Handel mit Eisenwaren aller Art, Bau- und Möbelbeschlägen usw. Die Prokura von Oskar Staudenmaier ist erloschen.

17. Mai 1973. Imitationsbijouterie.

Pierre David & Cie., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 2). Fabrikation von und Handel mit Imitationsbijouteriewaren. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

17. Mai 1973.

Schweizerische Revisionsgesellschaft (Société Suisse de Revision) (Società Svizzera di Revisione) (Swiss Auditing Company), in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1973, S. 1127). Die Prokura von Richard H. Uhler ist erloschen.

17. Mai 1973.

Overterra Investment Service AG OIS, in Zürich 8 (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1973, S. 171). Erbringung von Dienstleistungen bei der Anlage von Kapital usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Anton Bächler; seine Prokura ist erloschen.

17. Mai 1973. Personalberatung usw.

Topwork AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1972, S. 2544). Personalberatung und -vermittlung usw. Dr. Eugen Isler, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, führt seine Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Josef Risi ist nicht mehr Geschäftsführer, sondern Direktor; er führt weiter Einzelunterschrift, ebenfalls für das Gesamtunternehmen. Die Einzelprokura von René Grüninger gilt für den Hauptsitz Zürich und die Zweigniederlassung Schaffhausen.

Hans U. Bosshard A.G. (HUB), Zürich, Filiale Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1971, S. 1148). Fabrikation von und Handel mit sanitären Apparaten usw., mit Hauptsitz in Zürich. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Winterthur: Werner Stuber; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Winterthur: Erich Speck, von Zürich, in Nürensdorf.

17. Mai 1973.

Cicero-Verlag AG, Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1972, S. 2264). Verlag von einzelnen oder periodischen Werken usw. August Stroppel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben: Peter Sigrist; er führt Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Geschäftsführer; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Stroppel, von Jona SG, in Zürich.

17. Mai 1973.

Gewerbank Männedorf, in Männedorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1972, S. 1828). Rudolf Schnorr-Flury aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Dr. Alfred Kübler, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben, bleibt Mitglied der Geschäftskommission und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben sowie Mitglied der Geschäftskommission: Harry Pfunder, von Männedorf, in Meilen. Ferner neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Rudolf Schnorr-Gianesi, von Uetikon am See, in Uetikon am See.

17. Mai 1973. Maschinen usw.

R. Hirschmann & Co., in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1972, S. 74). Planung, Herstellung und Verkauf von Maschinen und Fabrikationsanlagen für die Zement-, Kalk-, Gips- und chemische Industrie. Der Gesellschafter Dr. Paul Voegeli ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Gesellschafter: Dr. Ernst Robert Zumbühl, von Büren, in Zollikon.

17. Mai 1973.

Ernst Zimmermann, Pneukranbetrieb, in Wetzikon, Im Rigiblick 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Zimmermann, von Weislingen, in Wetzikon ZH. Ausführung von Pneukranarbeiten.

17. Mai 1973. Käse, Butter usw.

Friedrich Graf, in Winterthur (SHAB Nr. 79 vom 8. 4. 1931, S. 748). Käse-, Butter- und Spezialehandlung. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

17. Mai 1973.

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Rüschlikon (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1971, S. 1337). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)» mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Rüschlikon: Wolfgang Link, deutscher Staatsangehöriger, in Rüschlikon.

17. Mai 1973.

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Horgen (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1972, S. 780). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)» mit Hauptsitz in Zürich 1. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Horgen: Reto Krähenbühl; seine Prokura ist erloschen. Die Unterschrift von Werner Baumgartner ist erloschen.

17. Mai 1973.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Schlieren (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1971, S. 1337). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)» mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Schlieren: Fritz Hofer, von Bettenhausen, in Unterengstringen.

17. Mai 1973.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Fluntern, in Zürich 7 (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1971, S. 2327). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)» mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Fluntern: Benno Vesti; seine Prokura ist erloschen.

17. Mai 1973.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Römerhof, in Zürich 7 (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1972, S. 1197). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)» mit Hauptsitz in Zürich 1. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Römerhof: Benno Vesti; seine Prokura ist erloschen.

17. Mai 1973.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Bleicherweg, in Zürich 2 (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1972, S. 2286). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)» mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bleicherweg: Ernst Spengler, von und in Zürich.

17. Mai 1973. Maschinen usw.
Karl Lüscher & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1965, S. 3513). Vertretung von Maschinen und Apparatfabriken usw. Die Kommanditistin Wwe. Anneliese Heller geb. Allstaedt ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Kommanditist mit einer Kommanditsumme von Fr. 20 000 ist Hasso Heller, deutscher Staatsangehöriger, in Aezern über Hameln (Deutschland); er hat seine Kommanditsumme dadurch liberriert, dass er die Kommanditeinlage der verstorbenen Kommanditistin Anneliese Heller geb. Allstaedt zum Wertansatz von Fr. 20 000 übernommen hat. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Karl Lüscher wohnt nun in Horgen.

17. Mai 1973.
Art in Progress AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1971, S. 2612). Förderung der Anerkennung bestehender Kunstwerke und des Schaffens lebender Künstler usw. Dr. Werner Meili ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues - einziges - Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Alex Wiederkehr, von Dietikon, in Meilen.

17. Mai 1973. Elektrotechn. Bauteile.
Omni Ray AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1972, S. 1958). Herstellung von elektrotechnischen Bauteilen, Geräten usw. Neu haben Kollektivprokura: Archimede Giusti, von und in Baden; Bruno Häfliger, von Luzern, in Mönedorf; Dr. Arno Müller, von Stäfa, in Meilen, und Arthur Schwarz, von und in Zürich. Ein jeder der Genannten zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

17. Mai 1973.
Pensionskasse der Beamten und Angestellten der Schweizerischen Nationalbank, in Zürich 1. Genossenschaft (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1971, S. 1819). In der Urabstimmung vom 19. 12. 1972 sind die Statuten geändert worden. Die Bestimmungen über die Beiträge der Mitglieder sind teilweise geändert worden. Die Genossenschaft wird verpflichtet durch die Kollektivunterschrift zweier Zeichnungsberechtigter. Zeichnungsberechtigt sind: der Vorsitzende, sein Stellvertreter, der Sekretär des Vorstandes sowie die Personen, denen der Vorstand die Zeichnungsbefugnis einräumt. Die Unterschriften von Willy Schreyer, Theodor Benz, Emile Bänninger und Max Isenschmid sind erloschen.

17. Mai 1973. Finanz- und Handelsgeschäfte.
Hansjörg Dietmann Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1973, S. 537). Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art. Statuten am 9. 5. 1973 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberkarten zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 350 000, zerfallend in 350 Inhaberkarten zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

17. Mai 1973. Apparate usw.
Teletron, H. Sutter & Co., in Zürich 7, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1966, S. 287). Fabrikation von und Handel mit elektrischen, elektronischen und physikalischen Apparaten usw. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die bestehende Aktiengesellschaft «Teletron A.G.», in Kilchberg, übergegangen.

17. Mai 1973.
Teletron A.G., in Kilchberg (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1973, S. 1307). Fabrikation und Handel mit Erzeugnissen der Elektronik, Nukleonik, Physik und Chemie usw. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Teletron», H. Sutter & Co., in Zürich 7, übernommen.

17. Mai 1973.
Kunsthandwerk und Keramik AG, in Zürich 1, Metzgergasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 2. 1973. Zweck: Herstellung von, Handel mit und Förderung von in- und ausländischen Kunsthandwerk sowie von Keramikwaren. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): zwei bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR: Willi Bleuler, von Zollikon, in Horgen, Präsident, und Artus Grenacher, von Horgen, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

16. Mai 1973. Baumaschinenverwertung.
Fritz Eisenring, in Lyss. Inhaber der Firma ist Fritz Eisenring, von Uzwil SG, in Lyss. Verwertung von Baumaschinen und Lastwagen. Industriering 46.

Bureau Biel

16. Mai 1973.
Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or, Succursale de Bienne, à Bienne (FOSC du 22. 3. 1973, N° 68, p. 768). société anonyme, avec siège principal à Genève. Procuration collective à deux a été conférée à August Kreier, de Balzerswil TG, à Genève.

16. Mai 1973. Dancings, Bars usw.
Soluwa, in Biel, Betrieb von Unterhaltungsstätten aller Art, insbesondere von Dancings, Bars und Varietés im In- und Ausland, sowie Handel mit Kunstgegenständen und Antiquitäten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1964, S. 3383). Dr. Rudolf C. Schild ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Herbert Pfluger, von und in Solothurn; er führt Einzelunterschrift.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

14. Mai 1973.

Darlehenkasse Boltigen, in Boltigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1965, S. 1335). Infolge Demission ist der Aktuar Ernst Abbühl, dessen Unterschrift erloschen ist, aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde als Aktuar gewählt: Ernst Aegeter, von St. Stephan, in Boltigen. Der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Frutigen

16. Mai 1973. Bodenbeläge.

Werner Mürner-Spori, in Aeschi bei Spiez, Palettenfabrikation und Bodenbeläge (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1967, S. 410). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

16. Mai 1973.

Skliff Metchalp, in Frutigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 17. 3. 1973, S. 691). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. November 1972 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

16. Mai 1973.

Berger & Wenger Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Adelboden (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1971, S. 744). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Zollikofen. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 90 vom 17. 4. 1973, S. 1072) von Amtes wegen gestrichen.

16. Mai 1973. Gipserei.

Walter Durtshel, in Aeschi bei Spiez. Inhaber der Firma ist Walter Durtshel, von Spiez, in Aeschi b. Spiez. Gipsergeschäft. Hon-drichstrasse 75a.

Bureau Nidau

15. Mai 1973.

Carrosserie AG Safnern, in Safnern. Karosseriebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1972, S. 142). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Werner Hostettler, von Rüschegg, in Schwadnau, Vizepräsident; Ernst Hofmann, von und in Sutz-Lattrigen, und Fritz Liechi, von Landiswil, in Ins, Mitglieder. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien. Die übrigen Mitglieder des VR zeichnen kollektiv zu zweien je mit Präsident oder Vizepräsident.

Bureau de Porrentruy

15. Mai 1973.

Fabrique de Boîtes «La Centrale» succursale de Alle (Central Watch Case Co, Branch Office Alle), succursale d'Alle, société anonyme avec siège principal à Bienne (FOSC du 13. 2. 1973, N° 36, p. 423). Les pouvoirs du directeur Jürg Suter sont éteints.

16. Mai 1973.

Revêtements et travaux spéciaux S.A., à Porrentruy. Suivant acte authentique et statuts du 17. mai 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et l'exécution de revêtements routiers spéciaux, de sols industriels, ainsi que tous travaux d'étanchéité. Elle peut prendre toutes participations. Le capital social de fr. 280 000 est divisé en 280 actions de fr. 1000 chacune, nominatives et entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandées adressées. Les publications de la société ont lieu dans la feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Dietlin, de Loewenbourg, à Porrentruy, est nommé administrateur. Il engage la société par sa signature individuelle. Adresse: Rue du Temple 8, Porrentruy.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

16. Mai 1973. Décorations.

Otto Kilcher, «N» DECO, à Montfaucon. Le chef de la maison est Otto Kilcher, de Wahlern, à Montfaucon. Décorations, exclusivités rustiques.

Bureau Schlosswil (Bezirk Nidfalten)

15. Mai 1973. Textilien.

M. Althaus, bisher in Bern (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1972, S. 1612). Die Firma hat ihren Sitz nach Münsingen verlegt. Inhaber ist Mariette Aebi geb. Althaus, von Wynigen, in Münsingen. Diese Firma heisst neu: Fashion-Trend, M. Aebi. Die Prokura von Nelli Friedli-Bucher ist erloschen. Die Firma bezweckt neu: Handel mit Textilien. Löwenmattweg 7.

Bureau Thun

16. Mai 1973.

Kanderkies AG, in Thun, Ausbeutung und Verarbeitung der Sand- und Kieslager auf dem Kanderdelta und an anderen Orten usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1970, S. 1735). Dr. Henri Favre und Rosa Janser-Schmid sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Jean Favre, von Le Locle, in Purasca TI, und Herbert Janser, von Thun, in Zürich.

16. Mai 1973.

Berger & Wenger Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Gwatt Gemeinde Thun (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1971, S. 854). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Zollikofen. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 90 vom 17. 4. 1973, S. 1072) von Amtes wegen gestrichen.

16. Mai 1973. Sport- und Freizeitartikel.

Novotec AG, in Thun, Fabrikation, Handel und Vertrieb von und mit Sport- und Freizeitartikeln sowie technischen Neuheiten aller Art (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1973, S. 1309). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Werner Zysset, von Heiligenschwendi, in Thun, als Sekretär und Kassier, mit Einzelunterschrift, und Max Bigler, von Rubigen, in Thun, als Beisitzer (ohne Zeichnungsberechtigung). Die Prokura von Werner Zysset ist demnach erloschen.

Bureau Trachselwald

10. Mai 1973. Transporte.

Alfred Flückiger, in Rüegsau. Inhaber der Firma ist Alfred Flückiger, von und in Rüegsau. Sachtransporte.

Luzern - Lucerne - Lucerna

15. Mai 1973.

Familien-Baugenossenschaft Kriens, in Kriens (SHAB Nr. 103 vom 3. 5. 1968, S. 951). Anstelle des aus dem Vorstände ausgeschiedenen Alexander Meylan, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als neuer Kassier in den Vorstand gewählt Bruno Zeyer, von und in Kriens. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier zu zweien.

15. Mai 1973.

Geigenbauatelier Peter Boner, in Luzern. Inhaber der Firma ist Peter Boner, von Saas GR, in Luzern. Herstellung und Handel mit Streich- und Zupfinstrumenten. Alpenstrasse 10.

15. Mai 1973.

Gesellschaft für Immobilien-Anlagewerte Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 529). In den der Generalversammlung vom 8. Mai 1973 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Gesellschaft für Immobilien-Anlagewerte**. Der Sitz wurde nach Littau verlegt. Edgar Steger ist durch Tod aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adresse: Ruopigenstrasse 35, bei Paul Bosshard.

15. Mai 1973.

Sanitär Material AG (Matériaux Sanitaires SA) (Materiali Sanitari SA), in Luzern (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 125). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Eduard Vonwyl, von Grosswangen, in Luzern.

15. Mai 1973.

Gastroeknungs-Genossenschaft Oberkirch & Umgehung, in Oberkirch (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1971, S. 2080). An der Generalversammlung vom 25. Januar 1973 wurden die Statuten revidiert. Neuer Zweck: Erstellung und Betrieb einer Trocknungsanlage. Die Genossenschaft kann auch alle weiteren Geschäfte tätigen, namentlich Grundstücke und Betriebe erwerben und veräussern. Der Vorstand besteht nun aus mindestens drei Mitgliedern (bisher 5 Mitglieder). Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied. Weitere Änderungen berühren publikationspflichtige Tatsachen nicht.

15. Mai 1973.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Nottwil-Büttisholz, in Nottwil (SHAB Nr. 264 vom 9. 11. 1972, S. 2899). An der Generalversammlung vom 26. November 1970 wurden die Statuten revidiert, wodurch indes keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen werden.

15. Mai 1973.

H. Pfalzer & Co. AG, Luzern, in Luzern, Brillanten, Gold- und Silberwaren usw. (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1966, S. 2581). Kollektivprokura wurde erteilt an Karin Müller-Katzer, von Triengen, in Meggen, und Bruno Meyer, von Triengen, in Luzern.

16. Mai 1973. Chemische Produkte.

Erich von Arx, in Bernmünster. Chemische Produkte (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1972, S. 2110). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: den Vertrieb von Produkten für den Agrar-Sektor.

16. Mai 1973. Radios, TV.

Béla Fodor, sen., in Luzern, Radios, Fernsehen usw. (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1972, S. 603). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Radios, Televisions- und Tonbandgeräten, Plattenspielern und deren Bestandteilen. Reparaturen. Neue Adresse: Zürichstrasse 49.

16. Mai 1973.

Drummer Shop & Jazz School Luzern, Franz Emmenegger, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Franz Emmenegger, von und in Luzern. Verkauf von Schlagzeugen samt Drum-Zubehör, Orchester-Anlagen, Blas- und Saiteninstrumente; Schlagzeugschule; Jazzschule; kunstgewerbliches Atelier für Rahmen- und Kirchenvergolderei. Seidenhofstrasse 12. Weitere Geschäftslokale: Rösslimatt 1091a; Bruchstrasse 70.

16. Mai 1973.

Gallus Verlag AG, in Kriens, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 3. April 1973, S. 881). Durch Urteil vom 15. Mai 1973 hat der Konkursrichter von Luzern-Land den Konkurs widerrufen. Infolgedessen besteht die Gesellschaft entsprechend den früheren Eintragungen weiter (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1971, S. 314).

16. Mai 1973.

Gehr. Renggli, Bedachungen, Kriens, in Kriens. Isidor Renggli und Franz Renggli, beide von Entlebuch, in Kriens, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1973 begonnen hat. Bedachungen und Handel mit einschlägigen Materialien. Brunnmattstrasse 22.

16. Mai 1973. Immobilien.

Intereity A.G., in Luzern, Immobilien usw. (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1972, S. 3122). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans-Peter Arnold, von Littau und Schlierbach, in Emmenbrücke Gemeinde Emmen. Die Unterschrift von Josef Guggenheim ist erloschen.

16. Mai 1973.

Theo Schenk, BICA-Elektronik, in Meggen (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1973, S. 1388). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an René Untersee, von Waldkirch, in Kriens.

16. Mai 1973.

Theo Schwarz Sunshine Travel, in Emmen. Reisebüro (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1973, S. 1222). Einzelunterschrift ist erteilt an Brigitte Durrer, von Stans, in Rothenburg.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

16. Mai 1973. Wirtschaftsberatung.

Manageseo AG (Manageseo SA) (Manageseo Ltd), in Buochs. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 2. Mai 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung anderer Unternehmen auf dem Gebiete der Unternehmensführung, der Betriebsorganisation und -technik sowie des Marketings, einschliesslich der Übernahme von Forschungsaufträgen. Die Gesellschaft kann ferner Verwaltungsaufgaben übernehmen, Kommissionsgeschäfte tätigen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 voll liberrierte Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sind die Adressen aller Aktionäre der Verwaltung bekannt, so können solche Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Diesem gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Felber, von Egerkingen SO, in Buochs, Präsident, und Max Schaffner, von Hornussen AG, in Zürich, Vizepräsident. Domizil: Ennetbürgenstrasse 48 (eigene Geschäftsräumlichkeiten).

16. Mai 1973.

Luftsellhahn Beckenried-Klewenalp (LBK), in Beckenried, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1972, S. 2383). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. März 1973 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 2 700 000 wurde auf Fr. 3 000 000 erhöht durch Ausgabe von 600 neuen, voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 500. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 000 000 und ist eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 100 und 5000 Namenaktien zu Fr. 500.

16. Mai 1973. Parkett.

Wyrseh u. Cie., in Buochs. Parkett-Fabrikation und Sägerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1948, S. 109). Infolge des am 21. Januar 1971 erfolgten Todes des Rudolf Corradi ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Wyrseh u. Cie. in Liq. durch den verbleibenden Gesellschafter Edmund Wyrseh und den Vertreter der Erben des verstorbenen Gesellschafters, Klaus Corradi, von Hirzel ZH, in Stans, mit Einzelunterschrift durchgeführt.

16. Mai 1973. Waren aller Art.

Iatas AG (Iatas SA) (Iatas Ltd.), in Stansstad. Handel mit sowie Import und Export von Waren verschiedener Art für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1972, S. 3285). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. April 1973

hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden umgewandelt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Hernach wurde das Aktienkapital erhöht auf Fr. 4.000.000, und zwar durch Ausgabe von 520 neuen, voll libierten Namenaktien zu Fr. 500 und 180 neuen, voll libierten Inhaberaktien zu Fr. 500. Die neuen Aktien sind durch Verrechnung einer Forderung gegen die Gesellschaft voll libiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 4.000.000, eingeteilt in 620 voll libierte Namenaktien zu Fr. 500 und 180 voll libierte Inhaberaktien zu Fr. 500.

Zug - Zoug - Zugo

15. Mai 1973. **Panvesco AG**, in Zug, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1971, S. 1639). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Mai 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Panvesco Oil Company AG (Panvesco Oil Company SA) (Panvesco Oil Company Ltd.) (Panvesco Oil Company Inc.)**. Der Geschäftszweck wurde wie folgt geändert: Durchführung von Finanz- und Handelstransaktionen insbesondere auf dem Gebiete von Erdöl- und Erdölprodukten sowie Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann ferner Beteiligungen an andern Gesellschaften halten.

15. Mai 1973. **Apparate, Instrumente usw.**
Landis & Gyr A.G., in Zug, Fabrikation von Apparaten, Instrumenten, Maschinen, Uhren und Gegenständen aller Art der elektrotechnischen, der kernphysikalischen, der Metall-, der chemischen und metallurgischen Industrie usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1973, S. 781). Kollektivprokura wurde erteilt an: Philip Jenkins, englischer Staatsangehöriger, in Oberägeri, und Dr. Marc Ronca, von Luzern, in Zürich. Die Unterschrift von Leo Zünd, bisher Vizedirektor, und die Prokura von Dr. Karl Dobler sind erloschen.

15. Mai 1973. **Waren aller Art.**
Geproda AG, in Zug, Handel und Vermittlung von Waren aller Art, vor allem aus dem Orient usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1973, S. 850). Johanna Brogle geborene Niederberger, Präsidentin, und Trudi Veith geborene Brugger, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Alfred Linnekogel, von Bern und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH.

15. Mai 1973. **Pareg-Bau AG**, in Zug, Uebernahme von Aufträgen zur Ausführung von Bauten aller Art als Generalunternehmerin usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1973, S. 141). Walter Sturzenegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Albert Burri, von Guggisberg BE, in Sennhof-Winterthur.

15. Mai 1973. **Spezialwerkzeuge.**
Snapp-on AG, in Zug, Montage von und Handel mit Produkten aller Art, insbesondere Spezialwerkzeugen usw. (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1971, S. 2195). Heinz Egli, Direktor, wohnt nun in Rüschlikon.

15. Mai 1973. **Computer Sharing AG**, in Zug, Gewährung von Dienstleistungen mittels und im Zusammenhang mit Daten-Verarbeitungs-Anlagen usw. (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1972, S. 849). Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun voll libiert. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. April 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

15. Mai 1973. **Beteiligungen.**
Regulator A.G., in Zug, Beteiligung an Unternehmen, welche elektronische Steuer- und Kontrollgeräte herstellen und vertreiben usw. (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1972, S. 2111). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. April 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

15. Mai 1973. **Environmental Systems Management AG**, in Zug, technische und administrative Führungs- und Beratungsdienste zu leisten usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1972, S. 412). Sture L. Anderson, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident wurde gewählt: Digby H. Cook, australischer Staatsangehöriger, in Brüssel, Belgien. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Poststrasse 14 (c/o Interconsulta Revisions- und Treuhänder AG).

15. Mai 1973. **Atlant-Bau- und Verwaltungs-AG**, in Zug, Kauf und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1971, S. 990). Willy Kohler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Andreas Saxer, von und in Bettingen.

15. Mai 1973. **Juris-Treuhänder AG**, in Zug, Uebernahme aller Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich einer Treuhänder- und Revisionsunternehmung liegen usw. (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1971, S. 2161). Neues Domizil: Industriestrasse 40 (eigene Büros).

15. Mai 1973. **Nutrio Finanz AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Mai 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzierungen auf dem Nahrungsmittel-Sektor, Verwertung und Handel mit Nebenprodukten der Schlächtereien. Die Gesellschaft ist ferner befugt, sich in jeder Form an andern Unternehmen in Im- und Ausland zu beteiligen, Patente, Lizenzen, Know-How, Wertschriften und Liegenschaften im In- und Ausland zu erwerben, zu verwalten und zu veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alex Düring, von Luzern, in Unterägeri. Domizil: Industriestrasse 40 (c/o Juris Treuhänder AG).

15. Mai 1973. **Explana Immobilien AG**, in Zug, Erwerb, Erstellung, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1973, S. 328). Die Prokura von Kurt Müller ist erloschen.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

16. Mai 1973. **Wohnbau Basens AG**, in Bösingen (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1968, S. 2052). Alfons Käser, Präsident, scheidet infolge Todes aus dem Verwaltungsrat aus. Seine Unterschrift ist erloschen. Joseph Schmutz, von und in Bösingen, neuer Präsident. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsidenten oder Sekretär.

16. Mai 1973. **Josef Schmutz AG, Architekturbureau**, in Bösingen (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1971, S. 389). Josef Wider wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt. Er bleibt jedoch weiterhin auch Vizepräsident des Verwaltungsrates in dessen Eigenschaft er kollektiv zu zweien zeichnet.

16. Mai 1973. **Skilift Lantera-Schweinsberg A.G.**, in Plasselb. Gemäss öffentlich beurkundetem Gründungsakt vom 12. Mai 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Errichtung und den Betrieb von Skiliften und Sesselbahnen zur Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung des Schweinsberggebietes. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft übernimmt von der Skilift Chleuwa-Grosser Schweinsberg AG die bestehende Skiliftanlage zum Preise von Fr. 200.000. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 220.000 und ist eingeteilt in 880 Inhaberaktien zu je Fr. 250. Der Verwaltungsrat besteht aus fünf oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Willy Neuhaus, von Giffers, in Tentlingen, Präsident; Fritz Treichler, von Wädenswil, in Lully, Vizepräsident; Franz Zbinden, von Zumbühl, in Plasselb, als Sekretär; Anton Seewer, von und in Plasselb; Joseph Gremund, von St. Silvester, in Plasselb; Felix Büdel, von und in Plasselb, und Georges Aebischer, von Schmitten, in Freiburg, Mitglieder. Die Gesellschaft wird verpflichtet, durch die Kollektivunterschrift zu zweien des Präsidenten und Vizepräsidenten unter sich und mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Domizil: c/o Hotel Falli-Hölli, in Plasselb.

16. Mai 1973. **Darlehenskasse St. Antoni**, in St. Antoni. Genossenschaft (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1969, S. 2132). Aus der Verwaltung sind infolge Rücktritts ausgeschieden: Arnold Stritt, Präsident; Meinrad Vonlanthen, Vizepräsident; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Moritz Fasel, von und in St. Antoni, als Präsident; Alois Fasel, als Vizepräsident, bisher Aktuar. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

16. Mai 1973. **Location de Machines de Terrassement S.A. L.M.T. (Vermietung von Erdbewegungsmaschinen AG L.M.T.)**, Zweigniederlassung in Täfers (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1968, S. 1336), mit Hauptsitz in Lausanne. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

16. Mai 1973. **Walter Schweizer AG, Apparatebau**, in Düringen (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1967, S. 2128). Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Rücktritts ausgeschieden: Suzanne Schweizer, Sekretärin; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hans-Jörg Schweizer, von Langnau i. E., in Düringen, als Mitglied. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Dorneck

16. Mai 1973. **Hoch- und Tiefbau usw.**
Adolf Meury A.G., Filiale Dornach, in Dornach, Hoch- und Tiefbau, Zimmererei usw. (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1971, S. 2142), mit Hauptsitz in Arlesheim. Die Prokura des Paul Gschwind ist erloschen. Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an: Werner Lüthi, von Lützelflüh, in Pfeffingen.

16. Mai 1973. **Allgemeiner Versicherungs anthroposophischer Landwirte und Gärtner**, in Dornach (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1933, S. 959). Der Verein wird nach Art. 100, Abs. 3 der Handelsregister-Verordnung, von Amtes wegen gelöscht.

16. Mai 1973. **Milchgenossenschaft Rodersdorf**, in Rodersdorf (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1968, S. 2091). Gustav Schaad, Leo Brunner und Willy Hänggi sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: Josef Probst, als Präsident; Albin Gröli, als Vizepräsident und Karl Altenbach, als Aktuar; alle von und in Rodersdorf. Alle zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Ollen-Gögen

15. Mai 1973. **Fäster-Befestigungstechnik A. Schefer**, in Olten (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1968, S. 1423). Neues Geschäftslokal: Rötzmattweg 8.

16. Mai 1973. **Papier.**
Cartaseta A.G. (Cartaseta S.A.), in Däniken, Papier (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1286). In der Generalversammlung vom 11. Mai 1973 wurden die Statuten revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 2.200.000 wurde durch Reduzierung des Nennwerts der bisherigen 220 Namenaktien von Fr. 1000 auf Fr. 500 auf Fr. 500 auf Fr. 1.100.000 herabgesetzt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 1.100.000 auf Fr. 5.000.000 erhöht durch Ausgabe von 7800 Namenaktien zu Fr. 500, wovon 1037 Aktien durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll libiert werden. Das voll libierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 5.000.000, eingeteilt in 10.000 Namenaktien zu Fr. 500. Neue Schreibweise der Firma: **Cartaseta AG (Cartaseta SA)** und nun auch **(Cartaseta Ltd.)**. Geändert Zweck: Herstellung und Verarbeitung von Papier und Papierprodukten aller Art, insbesondere von Seidenpapier, sowie Handel mit diesen Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Paul Kühling und Otto Kunz, junior, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Dr. Oskar Michel, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Otto Kunz, nun in Arlesheim, ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Theodor Brendle, als Präsident mit Einzelunterschrift; Rudolf Gode, beide von und in Mels, und Marie-Therese Müller, von Wälenstadt, in Lugano, letztere beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Das Mitglied des Verwaltungsrates Oskar L. Miller wohnt nun in Aarau.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

9. Mai 1973. **Hermann Schroedel Verlag AG**, in Basel, Aeschenvorstadt 4 (bei Dr. P. Gloor), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 8. Mai 1973. Zweck: Verwertung von eigenen und erworbenen Urheberrechten bzw. urheberrechtlichen Nutzungsrechten an Lehrmedien aller Art und von Lehrmitteln im In- und Ausland und die Beteiligung an andern Unternehmungen. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100.000, voll libiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Hermann von Schroedel-Siemau, deutscher Staatsangehöriger, in Untersiebenbrunn (D), Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Arnoldo Pellegrini, von und in Ponte Tresa, und Dr. Peter Gloor, von und in Basel, beide mit Unterschrift zu zweien.

14. Mai 1973. **Werbung.**
Direct Media AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 270 vom 16. 11. 1972, S. 2959). Statutenänderung: 22. Dezember 1972. Sitz nun: Basel, Pfeffingerstrasse 104. Ursprüngliche Statuten: 9. Juli 1971. Zweck: Betrieb einer Werbezentrale mit Adressenverlag, einer Offsetdruckerei und die Service-Leistungen im Zusammenhang mit der Direktwerbung. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, Bauten erstellen und sich an andern Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 400.000, voll libiert, 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Rudolf Blum, von Koblenz, in Zumikon,

Präsident; Dr. Dirk Ippen, deutscher Staatsangehöriger, in Hamm (D), und Heinz Derungs, von Surcasti, in Basel, dieser nun auch Geschäftsführer, alle mit Unterschrift zu zweien (alle bisher).

14. Mai 1973. **Zeitschrift.**
Music Scene GmbH in Liq., in Basel, Unterhaltungszeitschrift usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 79). Das Domizil Kohlberg 11 ist weggefallen. Liquidationsdomizil: Baslerstrasse 120 (bei Pierre F. Haesler), in Olten.

15. Mai 1973. **Wollen-Sacher AG**, in Basel (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1962, S. 1928). Prokura zu zweien neu: Hedwig Thommen, von und in Basel.

15. Mai 1973. **Immobilien.**
Lynkeus AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1973, S. 243). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Pierre Reinau, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Werner Mäder, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat weiterhin einzeln.

15. Mai 1973. **Deidameia AG**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1972, S. 1416). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Pierre Reinau, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Werner Mäder, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

15. Mai 1973. **Rum Company Ltd (Compagnie Rhuimère SA) (Rum Compagnie AG)**, in Basel, Spirituosen usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1973, S. 355). Prokura Anna Maria Bucher erloschen.

15. Mai 1973. **Buchhaltungen.**
Conto GmbH, in Basel, Buchhaltungen usw. (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1965, S. 2367). Peter Leuzinger, Gesellschafter und Geschäftsführer, infolge Verchiebung nun Peter Leuzinger-Exquis, wohnt nun in Binningen.

15. Mai 1973. **Sanitär-Kuhn AG, Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1973, S. 1420) mit Hauptsitz in Schlieren. Hans Siebenmann aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Unterschrift erloschen. Guido Bossi, bisher Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Direktor zu zweien.

15. Mai 1973. **Planungsberatung.**
Plan-O-Man AG, in Basel, Planungsberatung usw. (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1972, S. 1212). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Henri Blanc, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Louis A. Treu, von und in Basel. Prokura zu zweien neu: Rudolf Kilchherr, von Basel, in Itingen, und Rudolf Born, von Grellingen, in Binningen.

15. Mai 1973. **Architekturbüro.**
Gaston Haas, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Gaston Walter Haas-Schaub, von und in Basel. Einzelprokura ist erteilt an: Werner Studer, von Basel und Oberbuchsiten, in Basel. Architekturbüro. Gundeldingerstrasse 17.

15. Mai 1973. **Fricker-Schuhe & Co., in Basel**, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 580). Die Direktoren Josef Fricker und Ernst Brentzel, beide Kommanditäre, zeichnen nun zu zweien. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Antonio Grisanti, italienischer Staatsangehöriger, in Allschwil. Prokura zu zweien neu: Hans Schlageter, von und in Basel.

15. Mai 1973. **Immobilien Hagnau AG Basel**, in Basel (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1973, S. 671). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Pierre Reinau, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Werner Mäder, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat weiterhin einzeln.

15. Mai 1973. **Vermögensverwaltung.**
Quatuor AG, in Basel, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1970, S. 2516). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Edouard Marcel Sandoz, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Edouard Landolt, von Aarau, in Pully.

15. Mai 1973. **Genossenschaft Sperrholz**, in Basel, Elisabethenstrasse 15 (bei Fides Treuhänder-Vereinigung), neue Genossenschaft. Datum der Statuten: 14. Mai 1973. Zweck: Wahrung der Interessen der Mitglieder und enge Zusammenarbeit auf allen Sektoren der Sperrholz- und der übrigen Plattenbranche, insbesondere in Bezug auf Ausbau der gemeinsamen Einkaufsmöglichkeiten, Zusammenarbeit zwecks Erhaltung der Konkurrenzfähigkeit im Verkaufsgebiet der Mitgliederfirmen, Produktgesprächen, gemeinsame Werbemöglichkeiten und ähnliche gemeinsame Aktionen. Es werden durch die Generalversammlung festgesetzte Mitgliederbeiträge erhoben. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: mindestens 3 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen die Mitglieder: Diego Pfirter, von und in Pratteln, Präsident; Paul Sauter, von und in Basel, und Hubert Schill, von und in Basel.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

26. März 1973. **Waren aller Art.**
C & C AG, bisher in Luzern (SHAB Nr. 149 vom 28. 6. 1972, S. 1702). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Januar 1973 hat die ursprünglichen Statuten vom 27. April 1972 geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Schaffhausen verlegt. Die Firma lautet neu: **Hans-Ulrich Graf AG**. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Unternehmungsberatungen. Die Gesellschaft kann sich an Handels- und Industrieunternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, wenn ihre Namen und Adressen bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Graf, von Rafz, in Wallisellen, als Präsident; Emil Kalt, von und in Koblenz AG, und Roland Müller, von Kreuzlingen, nun in Kreuzlingen. Geschäftsadresse: Stadthausgasse 13.

16. Mai 1973. **«Heimat» A.-G. Schaffhausen, Hypothekar- und Sparbank («Patrie» S.A. Schaffhouse, Banque Hypothécaire et d'Epargne) («Patrie» S.A. Sciaffusa, Banca Ipotecaria e di Risparmio)**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 175 vom 28. 7. 1972, S. 2010). Aus dem Verwaltungsrat sind Walter Meyer, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Hedy Meyer, Mitglied, ausgeschieden; letztere bleibt Geschäftsführerin und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Dem Verwaltungsrat gehören neu mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Gérard Montavon, von Montavon BE, in Genf, Präsident; Karl Gnehm, von Fischenthal, in Erlenbach ZH, Vizepräsident, und als Mitglieder: Christian Seiler, von Zermatt, in Genf, und Pierre Bonjour, von Blonay VD, in Genf. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Paul Alexander Lüthi, von Lützelflüh, in Genf, Direktor, und Alfred Christen, von Zürich und Belp, in Genf, Vizedirektor. Paul Huber, von Krauchthal, in Genf, ist Prokurist und zeichnet kollektiv zu zweien.

16. Mai 1973. **Herrenbekleidung.**
Herren-Globus AG, Zweigniederlassung in Schaffhausen, Fabrikation von und Handel mit Herrenbekleidungs- und Sportartikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1971, S. 359). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Feurer, von Alt St. Johann, in Herriberg.

St. Gallen - St. Gall - San Gallo

14. Mai 1973. Immobilien, Bauten.

Hugo Steiner AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Mai 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Immobilien, Planung und Ausführung von Bauvorhaben, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften, Wohnungen und Geschäftsräumen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberkarten zu Fr. 1.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hugo Steiner, von Grossaffolter BE, in St. Gallen, Präsident; Gallus Scherer, von Zwingen BE, in St. Gallen, und Paul Furrer, von Schongau LU, in St. Gallen; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Rorschacherstrasse 15, bei Grünegg Generalunternehmens AG.

15. Mai 1973.

Heba Trans-Handel AG, in Buchs SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. Mai 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Warentransporten im In- und Ausland, Import-Export und Transithandel mit Waren aller Art, insbesondere mit Mineralölen und Fahrzeugteilen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1.000, welche durch Sacheinlagen von Fr. 98.000 und Bareinzahlung von Fr. 2.000 voll libertiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. Mai 1973 von Friedrich Bach, in Thalexweiler, einen Tankwagen Hanomag-Henschel mit Tankaufleger zum Uebernahmepreis von Fr. 98.000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Heinz Mattle, von Oberriet, in Sevelen. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Friedrich Bach, von Deutschland, in Thalexweiler (BRD), Geschäftsführer. Geschäftsdomicil: Bahnhofstrasse 2, bei Advokaturbüro M. Litscher.

16. Mai 1973.

Massey, Schlatter Ingenieurbüro AG, in Buchs (SHAB Nr. 161 vom 14.7.1971, S. 1744). Durch Verfügung vom 3. April 1973 hat die Vormundschaftsbehörde Buchs Emil Schlegel, von Sevelen, in Buchs, zum Beistand der Gesellschaft mit Einzelunterschrift ernannt. Die Unterschriften von Dr. Albert Egli, Verwaltungsratsmitglied, sowie der beiden Direktoren Walter Schlatter und Allan Lamond, sind erloschen. Neues Geschäftsdomicil: beim Beistand, Rathaus.

16. Mai 1973.

Laboratorien Hausmann A.-G., in St. Gallen, Fabrikation, Verkauf und Export chemischer und pharmazeutischer Artikel aller Art usw. (SHAB Nr. 131 vom 7.6.1972, S. 1467). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Yvon Bessire, von Péry BE, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald.

16. Mai 1973.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassungen in Rorschach (SHAB Nr. 91 vom 18.4.1973, S. 1091) und St. Gallen, sowie Agenturen in Au SG, Heerbrugg, Gemeinde Au (SHAB Nr. 91 vom 18.4.1973, S. 1090), Wil SG (SHAB Nr. 111 vom 14.5.1973, S. 1390) und Buchs SG (SHAB Nr. 91 vom 18.4.1973, S. 1091). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Manuel Schweizer wohnt nun in Breganzona.

16. Mai 1973.

Runtal-Werk A.-G., in Wil, Fabrikation von Gegenständen jeder Art aus Metall usw. (SHAB Nr. 304 vom 30.12.1970, S. 2960). Dr. Josef Ragenbass, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Kesswil TG.

16. Mai 1973.

Poly-Pack A.-G., in St. Gallen, Handel mit Verpackungen aller Art, sowie Geräten und Maschinen, die zur Herstellung solcher dienlich sind usw. (SHAB Nr. 257 vom 2.11.1967, S. 3633). An der Generalversammlung vom 16. Mai 1973 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Firma lautet nun **Poly-Pack A.-G. in Liq.** Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde das einzige Verwaltungsratsmitglied Emil Gottlieb genannt Wiland Reich, nun in St. Gallen, Gemeinde Thal, ernannt; seine bisherige Einzelunterschrift als Verwaltungsrat ist erloschen. Geschäftsdomicil: beim Liquidator, St. Gallen, Gemeinde Thal, Hauptstrasse 87.

16. Mai 1973. Transporte.

Alltrans A.-G., in Buchs SG, Ausführung von Transporten gegen Entgelt auf dem Land-, Wasser- und Luftweg usw. (SHAB Nr. 258 vom 4.11.1971, S. 2680). Geschäftsdomicil: Wiedenstrasse 15 (amtliche Ummumerierung).

16. Mai 1973.

Helbling & Co., Baggeri und Kiesvertrieb, in Jona. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 30.9.1970, S. 2211). Der Kommanditist Arthur Helbling wohnt nun in Scherikon.

16. Mai 1973. Kies, Beton usw.

SAW Schmitter AG, Widnau, in Widnau, Handel mit Kies, Beton und anderen Baustoffen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3.1.1973, S. 6). Neues Geschäftsdomicil: Nöllenstrasse.

16. Mai 1973. Installationen.

Rülag AG, in Rapperswil, Ausführung von Installationen jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 137 vom 16.6.1969, S. 1383). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Max Pfändler, von Flawil, in Rapperswil.

16. Mai 1973.

Aktiengesellschaft Schweizerhof Bad Ragaz, in Bad Ragaz, Erwerb und Verwaltung der Liegenschaften Schweizerhof und Villa Julia in Bad Ragaz usw. (SHAB Nr. 132 vom 10.6.1970, S. 1336). Das Verwaltungsratsmitglied Willi Eugster wohnt nun in St. Gallen. Geschäftsdomicil: Haus Schweizerhof, Bartholomeplatz 3 (amtliche Umbenennung).

16. Mai 1973. Hoch- und Tiefbau.

E. Thürlimann, in Rapperswil, Hoch- und Tiefbauunternehmen (SHAB Nr. 256 vom 31.10.1956, S. 2752). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «E. Thürlimann AG», in Rapperswil.

16. Mai 1973. Hoch- und Tiefbau.

E. Thürlimann AG, in Rapperswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. Mai 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung einer Hoch- und Tiefbauunternehmung. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verwalten oder veräußern. Aktienkapital: Fr. 600.000, eingeteilt in 540 Namenaktien zu Fr. 1.000 und 600 Namenaktien zu Fr. 100, welche durch Sacheinlagen von Fr. 540.000 und Bareinzahlung von Fr. 60.000 voll libertiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «E. Thürlimann», in Rapperswil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Mai 1973 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 3.809.393,58 und Passiven von Fr. 2.268.819,95 zum Preise von Fr. 1.540.573,63, wovon Fr. 540.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Emma Thürlimann-Hagmann, von Waldkirch und Oberbüren, Präsidentin, sowie Emilio Agosti, von Cureggia TI, Delegierter und Geschäftsführer, beide in Rapperswil. Einzelprokura wird erteilt an Heinrich Hunziker, von Kirchleerau AG, in Rapperswil. Geschäftsdomicil: Alte Jonastrasse 77.

16. Mai 1973. Bauten.

Emewo AG, in Jona, Uebernahme von Aufträgen zur Ausführung von Bauten aller Art als Generalunternehmerin usw. (SHAB Nr. 269 vom 15.11.1972, S. 2950). Die Unterschrift von Kurt Müller, Geschäftsführer, ist erloschen.

16. Mai 1973. Weine usw.

A. Zoppi-Grizzetti, Nachf. M. & N. Zoppi, in St. Gallen, Handel en gros mit Wein und Spirituosen; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 4.3.1963, S. 648). Die Prokuren von Antonio Zoppi-Grizzetti und Rosa Zoppi-Grizzetti sind erloschen.

16. Mai 1973. Sanitäre, chemisch-technische Armaturen.

Gebert & Cie., in Jona, Herstellung von, sowie Handel mit und Export von sanitären und chemisch-technischen Armaturen und Apparaturen usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 20.3.1973, S. 745). Max Diggelmann, nun in Jona, wurde zum Direktor, und Alfons Rüegg zum Vizepräsident ernannt; beide führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Es wohnen die Prokuristen Heinz Kaelble nun in Jona, Josef Schmid, in Manno TI; Werner Schär, in Scherikon, und Josef Frey, in Jona.

16. Mai 1973.

EPS Entwicklungsgruppe für Prozesssteuerungen P. Donatsch, W. Hasler, G. Züblin, in Wil SG, Planung, Herstellung von und Handel mit elektrischen und elektronischen, insbesondere prozessrechnergeführten Steuerungen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29.1.1973, S. 279). Der Geschäftsführer Jörg Diggelmann heisst richtig Jürg Diggelmann und wohnt nun in Wil SG.

16. Mai 1973. Textilien.

Walter Bolliger, in St. Gallen, Textilentwurf (Vertretung in- und ausländischer Konfektionsfabriken) usw. (SHAB Nr. 59 vom 12.3.1969, S. 552). Weiteres Geschäftslokal: Zürich, Badenerstrasse 156.

16. Mai 1973.

Funktaxi K. Kälin, in Wil, Betrieb eines Taxi- und Reiseunternehmens (SHAB Nr. 149 vom 29.6.1967, S. 2223). Neues Geschäftsdomicil: Konstanzerstrasse 84.

Graubünden - Grisons - Grigioni

15. Mai 1973. Zentralheizungen usw.

Bergmann AG, in St. Ur, Zentralheizungen usw. (SHAB Nr. 75 vom 29.3.1972, S. 812). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Horgen (SHAB Nr. 96 vom 26.4.1973, S. 1159), im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

15. Mai 1973.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Ruschein-Ladir, in Ruschein (SHAB Nr. 120 vom 26.5.1967, S. 1798). Lorenz Cajochen, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Alois, genannt Luis Coray, von und in Ruschein. Die Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

16. Mai 1973.

Translags Patent- und Lizenzverwaltungs AG, in Chur (SHAB Nr. 210 vom 7.9.1972, S. 2358). Statuten am 16.4.1973 revidiert. Die Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

16. Mai 1973. Technische Artikel.

Stephan AG, in Chur, Handel mit technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 294 vom 14.12.1972, S. 3208). Ernst Anrig, lic. oec., ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat ist Dr. Rolf Stiffler, von Davos, in Chur; er zeichnet einzeln.

16. Mai 1973.

Via-Bau, Aktiengesellschaft, Vereinigung beratender Architekten für modernes Bauen, in Liq., in Chur (SHAB Nr. 47 vom 25.2.1972, S. 492). Die Liquidation ist durchgeführt. Da die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

16. Mai 1973.

Zinsli Treuhand AG St. Moritz, in St. Moritz (SHAB Nr. 6 vom 9.1.1973, S. 54). Neues Domicil: Chesa Michel, Dorf.

16. Mai 1973. Chemische Erzeugnisse usw.

Emser Werke AG (Usines d'Em SA) (Emser Industries Ltd.), in Domat/Ems, Herstellung und Entwicklung von chemischen Erzeugnissen. Chemiefabrik usw. (SHAB Nr. 267 vom 13.11.1972, S. 2928). Neuer Direktor: Dr. Willi Baumann, von Schaffisheim AG, in Chur; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem zeichnungsberechtigten Verwaltungsrat, stellvertretenden Direktor, Vizepräsident oder Prokuristen. Neue Vizepräsidenten: Armin Geiger, bisher Prokurist, und Dr. Joachim Hecht, deutscher Staatsangehöriger, in Domat/Ems. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit einem zeichnungsberechtigten Verwaltungsrat oder Direktor. Neue Prokuristen: Luzi Bärtsch, von Furm, in Trin; Rudolf Müller, von Zürich, in Domat/Ems; Gerhard Schwab, von Gals BE, in Zürich, und Heinz Verfürth, deutscher Staatsangehöriger, in Domat/Ems; sie zeichnen kollektiv zu zweien mit einem zeichnungsberechtigten Verwaltungsrat oder Direktor. Die Unterschriften von Dr. Erich Barmann, Dr. Glau Berther, Walter Rammer, Direktoren und Dr. Ulrich Imobersteg, stellvertretender Direktor; Dr. Fritz Conradin, sowie die Prokuren von Armin Geiger, Ernst Bieri und Walter Uebersax, sind erloschen.

16. Mai 1973.

Darlehenskasse Waltensburg, in Waltensburg. Genossenschaft (SHAB Nr. 62 vom 14.3.1972, S. 658). Gieri Pfister, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident: Martin Gabriel, von und in Waltensburg. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

16. Mai 1973. Tankreinigungen und -revisionen.

Gehr. Hug, in Untervaz, Martin Hug und Fridolin Hug, beide von und in Untervaz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1972 ihren Anfang nahm. Reinigung und Revisionen von Oeltank- und Benzinanlagen, sowie Erwerb und Veräußerung von Grundeigentum.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

16. maggio 1973. Costruzione di impianti TV.

TV Video S.A., in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 9 maggio 1973. Scopo: la costruzione e la gestione di impianti per la distribuzione di segnali televisivi. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che, per legge, devono avvenire sul FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti i nomi e gli indirizzi. Amministrazione da uno o più membri, attualmente: Umberto Tresoldi, da e in Locarno, presidente, e Dante Rossi, da e in Tegna, membro; entrambi con diritto di firma collettiva a due. Recapito: via Varenna 19.

16. maggio 1973. Macchine.

Iska G.m.b.H., in Locarno (FUSC del 19.1.1970, No 14, p. 126), società a garanzia limitata. Con decisione assembleare del 27 aprile 1973, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il suo scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà effettuata sotto la ragione sociale: **Iska G.m.b.H. in liquidazione**, da Milton Sartori, da Bosco Gurin, in Maggia, nominato liquidatore con diritto di firma individuale. La firma del gerente Herbert Grammer è cancellata. Recapito della società in liquidazione: presso Milton Sartori, via Verbano 3/a, Murato.

16. maggio 1973.

Martinbianco, Autoelettricità, in Losone. Titolare: Valentino Martinbianco, da e in Losone. Officina d'autoelettricità. Via Locarno.

Ufficio di Lugano

15. maggio 1973. Vini, ecc.

S.A. Vini Bée, in Manno, l'importazione di vini, ecc. (FUSC del 4.3.1971, No 52, p. 514). Marta Bée-Albert, già presidente; Adriano Zarro, già vice-presidente, e Dr. Luigi Bosca, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Le firme di Giovanni Berutti e Luigi Gioanola, già procuratori, sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Maurizio Casella, da Barbengo, in Lugano, presidente; Dr. Luigi-terzo Bosca, di nazionalità italiana, in Canelli d'Asi (Italia), vice-presidente; Giancarlo Dalla Vedova, da Zurigo, in Otewil, membro, tutti con firma collettiva a due. Giorgio Dalla Vedova, da ed in Zurigo, è stato nominato direttore con firma individuale.

15. maggio 1973. Prodotti chimici, ecc.

Cospa S.A., in Viganello, commercio di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 16.9.1965, No 216, p. 2901). Giacomo Bernasconi, già presidente, e Cornelio Bernasconi, già vice-presidente, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Dino Bernardoni, ora in Massagno, già segretario e direttore, è ora amministratore unico con firma individuale.

15. maggio 1973. Costruzioni.

Losinger Ticino S.A. succursale di Lugano, in Lugano. Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Losinger Ticino S.A.», in Locarno, avente per scopo: l'assunzione e la esecuzione di costruzioni e lavori edili di ogni genere, la compravendita di fondi, partecipazione a imprese simili o affini in Svizzera e all'estero, iscritta al registro di commercio di Locarno il 23.11.1966 (ultima pubblicazione sul FUSC del 6.4.1973 No 81, p. 938), ha deciso conformemente alla decisione del consiglio di amministrazione del 26 marzo 1973, la creazione di una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Roberto Losinger, da Burgdorf, in Berna, presidente; Kurt Pedrolini, da Köniz, in Worb, membro e segretario; Pier Angelo Ruggeri, da ed in Lugano, amministratore delegato e gerente della succursale; Hans W. Friedli, da Ochlenberg, in Köniz, e dalla firma collettiva a due di: Rezio Coppi, da Somo, in Locarno, membro; Franco Masoni, da ed in Lugano, membro; Sergio Pagnamenta, da Frasco in Lugano, membro; Franco Ferrari, da Lodrino, in Biasca, membro; Ernst Staub, da Wohlen, in Ascona, membro; Raimondo Scazziga, da Murato, in Giubiasco, membro; Hans Oswald, da Valendas, in Brissago, procuratore. Recapito: Corso Elvezia 22, uffici propri.

15. maggio 1973. Immobili, ecc.

Loma S.A., in Ponte Tresa, la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 26.6.1962, No 146, p. 1868). Mario Sommaruga, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Guido Soldati, da Gentilino, in Breganzona.

15. maggio 1973. Acque minerali, ecc.

Astellri Abbondio, in A. g. n. o., acque minerali, bevande gasate, ecc. (FUSC del 1.11.1968, No 257, p. 2363). Con decreto del 13 aprile 1973 del Pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto il titolare è stato dichiarato in fallimento.

15. maggio 1973. Prodotti di copertura, ecc.

Zone S.A. in liquidazione, in Massagno, la rappresentanza dei prodotti «Zone», di copertura, ecc., società in fallimento (FUSC del 15.12.1969, No 293, p. 2878). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio essendo stata chiusa la procedura di fallimento.

15. maggio 1973.

SIL Società Immobiliare Lugano S.A., in Lugano (FUSC del 16.3.1973, No 63, p. 716). Il capitale sociale di fr. 10.000.000 è ora liberato per Fr. 7.000.000.

15. maggio 1973.

Società Anonima Immobiliare Sportiva, in Magliaso (FUSC del 22.11.1955, No 274, p. 2972). Pietro Bindella, già segretario; Dr. Gastone Luvini, Dr. Pierfranco Bettelini ed Arturo Maspoli, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Fiorenzo Colombi, da ed in Lugano, presidente; Guido Lepori, da Origlio, in Lugano, vice-presidente; Ugo Sadis, da ed in Lugano, membro; Dr. Ermete Borsari, da ed in Lugano, membro (nuovi); Franco Ender, già presidente, ora membro; Alfredo Cereda, membro, e Josefa De Garston, membro (già iscritti). La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due degli altri membri del consiglio d'amministrazione.

15. maggio 1973.

Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale Piazza Riforma, succursale di Lugano (FUSC del 13.3.1973, No 60, p. 682), società anonima con sede principale a Zurigo. Kurt Sproll, da Tobel TG, in Breganzona, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due con uno degli altri aventi diritto alla firma. La firma di Ermanno Croci, già procuratore, è estinta.

15. maggio 1973. Partecipazione, ecc.

Tinifid S.A., in Lugano, la partecipazione a società nazionali, ecc. (FUSC del 12.1.1973, No 9, p. 92). Il capitale sociale di fr. 50.000 è ora interamente liberato.

15. maggio 1973. Immobili, ecc.

Bavoncella S.A., in Lugano, compra di immobili, ecc. (FUSC del 24.8.1971, No 196, p. 2091). Rita Mazzoleni, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr. Renzo Rezzonico, da ed in Lugano.

15. maggio 1973. Bar, ristoranti, ecc.

Jacqueline Club S.A., in A. g. n. o., l'amministrazione di bar, ecc. (FUSC del 17.10.1972, No 244, p. 2694). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 14 maggio 1973 la società ha deciso di modificare lo scopo in: la gestione, l'amministrazione di bar, ristoranti, clubs privati, rappresentanze, importazione, esportazione e ogni attività affine; nonché l'assistenza morale, materiale e spirituale a pregiudizi di ogni sesso e nazionalità. La società avrà inoltre per scopo l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione, l'esposizione e la dimostrazione di apparecchi e attrezzi per gioco e trattenimenti, nonché di animali di ogni razza e di ambo i sessi, nonché la compravendita di beni immobili e mobili, la gestione, l'amministrazione e la messa in valore di detti beni, la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale o finanziaria e immobiliare svizzera o estera, nonché la operazione di borsa, di credito e di prestito e in genere operazioni commerciali e finanziarie. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

Distretto di Mendrisio

15. maggio 1973. Articoli per fumatori.

Lones S.A., in Balerna. Società anonima con atto notarile e statuti in data 10 maggio 1973. Scopo: negozio articoli per fumatori. La società può partecipare a imprese similari in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Arno Ballinari, da Monteggio, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Centro Shopping.

15 maggio 1973. Immobili, ecc.

Dosina S.A., precedentemente in Lugano, immobili, partecipazioni (FUSC del 1.4.1971, N° 76, p. 770). Con decisione assembleare del 17 aprile 1973 la società ha deciso di trasferire la propria sede sociale a Mendrisio. Anche lo scopo è stato modificato come segue: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. La società non eserciterà alcuna attività in Svizzera né vi possiederà immobili. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Gli statuti originali sono in data 17 marzo 1971. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente tre nelle persone di: Ernst Kuhrmeier, da Zurigo, in Lugano Castagnola, presidente; Claudio Laffranchi, da Robasacco, in Vacallo, vice-presidente; Giuseppe Maino, da ed in Mendrisio, segretario. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente o del vice-presidente con quello del segretario. Dr. Lorenzo Gilardoni, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Recapito: c/o Studio notarile avv. Giuseppe Maino, Corso Bello 4.

15 maggio 1973. Immobili, ecc.

Manole S.A., precedentemente in Lugano, immobili, partecipazioni (FUSC del 30.3.1971, N° 74, p. 746). Con decisione assembleare del 17 aprile 1973 la società ha deciso di trasferire la propria sede a Mendrisio. Anche lo scopo è stato modificato come segue: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. La società non eserciterà alcuna attività in Svizzera né vi possiederà immobili. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Gli statuti originali sono in data 17 marzo 1971. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente tre nelle persone di: Ernst Kuhrmeier, da Zurigo, in Lugano Castagnola, presidente; Claudio Laffranchi, da Robasacco, in Vacallo, vice-presidente; Giuseppe Maino, da ed in Mendrisio, segretario. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente o del vice-presidente con quella del segretario. Dr. Lorenzo Gilardoni, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Recapito: c/o Studio notarile avv. Giuseppe Maino, Corso Bello 4.

15 maggio 1973. Immobili, ecc.

Giaele S.A., precedentemente in Lugano, immobili, partecipazioni (FUSC del 1.4.1971, N° 76, p. 770). Con decisione assembleare del 17 aprile 1973 la società ha deciso di trasferire la propria sede sociale a Mendrisio. Anche lo scopo è stato modificato come segue: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. La società non eserciterà alcuna attività in Svizzera né vi possiederà immobili. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Gli statuti originali sono in data 17 marzo 1971. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente tre nelle persone di: Ernst Kuhrmeier, da Zurigo, in Lugano Castagnola, presidente; Claudio Laffranchi, da Robasacco, in Vacallo, vice-presidente; Giuseppe Maino, da ed in Mendrisio, segretario. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente o del vice-presidente con quella del segretario. Dr. Lorenzo Gilardoni, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Recapito: c/o Studio notarile avv. Giuseppe Maino, Corso Bello 4.

15 maggio 1973. Trasporti internazionali.

Jacky Maeder A.G. (Jacky Maeder S.A.) (Jacky Maeder Ltd.), succursale di Chiasso, esecuzione di trasporti internazionali di merci e persone (FUSC del 1.3.1973, N° 50, p. 572), società anonima con sede principale a Basilea. Hans Peter Maeder, membro e direttore generale, è ora domiciliato a Basilea.

16 maggio 1973. Spedizione, ecc.

Goth e Co. S.A. succursale di Chiasso, in Chiasso, agenzia di spedizioni, trasporti, ecc. (FUSC del 13.2.1973, N° 36, p. 425). Peter Rycken, già vice-direttore, è stato nominato direttore, con firma collettiva a due.

16 maggio 1973. Partecipazioni.

Galpa S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 6.12.1966, N° 286, p. 3867). Con decisione assembleare del 14 maggio 1973 la società ha deciso di aumentare il suo capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 200.000, mediante emissione di 150 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 200.000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati aggiornati di conseguenza.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Vevey

15 mai 1973. Textiles.

P. Erdan, à Montreux. Chef de la maison: Pinkas Erdan, sans papiers nationaux, à Montreux. Commerce d'articles textiles et de literie. Rue des Vaudrés 18, Clarens.

16 mai 1973.

Société Immobilière Les Peupliers S.A. Territet, à Montreux (FOSC du 7.1.1953, p. 25). L'administratrice Edwige Ducey, décédée, est radée et ses pouvoirs sont éteints. Charles Vultier, de Burnevésin BE, à Céligny, est président; Hans Bill, de Münchenbuchsee, à Zurich, est secrétaire. Chaque administrateur signe individuellement. Bureau de la société: Zurich, Obstgartenstrasse 19, chez le secrétaire Hans Bill. Domicile légal: Montreux, rue du Théâtre 3, étude des notaires Chesset et Pittet.

Wallis - Valais - Valles

Bureau Brig

Berichtigung.

Architekturbüro Summermatter & Williner, in Visp, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 14.5.1973). Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift.

14. Mai 1973. Installationen.

Hugo Werner AG, in Susten, Gemeinde Leuk, Heizungs-, Sanitär-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten (SHAB Nr. 31 vom 8.2.1971). Vizepräsident Josef Studer ist aus dem Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden. Als Vizepräsident ist ohne Unterschriftsberechtigung Peter Andenmatten, von Saas-Almagell, in Chippis, in den VR gewählt worden.

14. Mai 1973.

Darlehenskasse Salgesch, in Salgesch, Genossenschaft (SHAB Nr. 175 vom 30.7.1969). Hermann Montani, Beisitzer, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu ist als Beisitzer in den Vorstand gewählt worden: Marinus Mathier, von und in Salgesch; er ist nicht zeichnungsberechtigt.

15. Mai 1973.

Buchdruck Offset Mengis Visp, in Visp (SHAB Nr. 19 vom 24.1.1972). Die Unterschrift von Eduard Lienhard, bisher Direktor, ist erloschen.

Bureau de Sion

15 mai 1973. Construction.

Rossini S.A., à Aproz/Nendaz, travaux de construction (FOSC du 30.6.1965, N° 149, p. 2050). Innocent Rossini, président du conseil d'administration, est décédé; sa signature est radée. Denis Rossini, membre inscrit, est nommé président du conseil d'administration. La société est engagée par la signature individuelle du président.

15 mai 1973. Fiduciaire.

Georges Pernet, à Sion. Le chef de la maison est Georges Pernet, de Chalais, à Sion. Bureau fiduciaire, expertise, revision, organisation. Avenue de la Gare 32.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

16 mai 1973.

Usine genevoise de Dégrössage d'Or, succursale de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 29.3.1973, N° 74, p. 839), société anonyme avec siège principal à Genève. Auguste Kreier, de Balterswil TG, à Genève, a été nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement.

Bureau de Neuchâtel

16 mai 1973. Confiserie.

Henri Perriraz, successeur de Charles Häni, à Neuchâtel, confiserie et pâtisserie (FOSC du 14.12.1970, N° 292, p. 2842). La nouvelle raison est désormais **Henri Perriraz**. Nouvelle adresse: Rue de l'Hôpital 20.

16 mai 1973. Publicité.

Dyfa S. à r.l., à Neuchâtel, publicité industrielle et promotion commerciale (FOSC du 2.2.1972, N° 27, p. 288). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 février 1973, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, mais la radiation ne peut intervenir, le consentement des autorités fiscales faisant défaut.

Genf - Genève - Ginevra

Rectifications.

Francine Boré, à Genève (FOSC du 3.5.1973, p. 1256). L'adresse du bar à café à l'enseigne «Macao» est 18, rue des Pâquis (et non rue des Gares) et celle du dancing à l'enseigne «Le Byblos», 11, rue des Granges (et non 18, rue des Pâquis).

Garage du Quai du Mont-Blanc SA, à Genève, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 4.5.1973, p. 1272). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radée d'office.

Bracan International SA, à Genève, conseils techniques, etc. (FOSC du 4.5.1973, p. 1272). La raison sociale est: **Bracan International SA**.

Société Immobilière Avenue Krieg 5 B, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.10.1972, p. 2760). L'inscription du 18 avril 1973 (FOSC du 4.5.1973, p. 1273) est complétée en ce sens que le but est le suivant: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles.

Honar SA en liquidation, à Genève, articles de caractère artisanal, etc. (FOSC du 11.5.1973, p. 1371). Gertrude Heiz (et non Heinz) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radés.

Agence d'images Astrid Joserand & Cie, à Corsier, société en commandite (FOSC du 14.5.1973, p. 1391). Objet: atelier de photographie, production de films publicitaires et de projections fixes sonorisées (et non sonoriées).

15 mai 1973. Station-service.

Paula Danner, à Genève, station-service et débit d'essence (FOSC du 20.5.1970, p. 1152). L'inscription est radée par suite de cessation de l'exploitation.

15 mai 1973. Café-restaurant.

Largman & Solai, à Genève, café-restaurant-bar, société en nom collectif (FOSC du 18.5.1972, p. 1275). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radée. Actif et passif repris par la maison «Giovanni Solai», à Genève.

15 mai 1973. Café-restaurant.

Giovanni Solai, à Genève. Chef de la maison: Giovanni Solai, de Mellingen AG, à Lancy. Procuration collective à deux a été conférée à Michel Grosjean, de Chêne-Bourg, à Genève. Café-restaurant-bar-pizzeria à l'enseigne «Le Marquis», 1, Rond-Point de Plainpalais. Reprise de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Largman & Solai», à Genève.

15 mai 1973.

Imprimerie des Arts, Marcel-Ami Favre, à Genève. Chef de la maison: Marcel-Ami Favre, de et à Genève. Toutes impressions typographiques, travaux de ville et d'art, 10, rue des Corps-Saints.

15 mai 1973. Produits alimentaires.

Mme E. Mignone, à Pregny-Chambésy. Chef de la maison: Elisabeth Mignone, de France, à Pregny-Chambésy, autorisée par son mari Joseph Mignone. Représentation de produits alimentaires, cosmétiques, d'entretien et d'appareils sanitaires et électroménagers. Pregny, 27, route de Pregny.

15 mai 1973. Agence en fonds de commerce.

Mme Josiane Suchet, à Genève. Chef de la maison: Josiane Suchet, de Semsales FR, à Onex, autorisée par son mari Jean-Claude Suchet. Agence en fonds de commerce, 72, boulevard de Saint-Georges.

15 mai 1973. Voyages.

«Z Tours» Jacqueline Zakl, à Genève, agence de voyages (FOSC du 16.2.1973, p. 459). Nouvelle adresse: 36, avenue Weber.

15 mai 1973. Immeubles.

Fomento SA, en liquidation, à Genève, toutes opérations immobilières (FOSC du 5.7.1972, p. 1776). Sa liquidation étant terminée, la société est radée.

15 mai 1973. Immeubles.

Société Rinor, en liquidation, à Genève, société anonyme tous placements mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 18.2.1972, p. 425). Sa liquidation étant terminée, la société est radée.

15 mai 1973. Marques.

Weight Watchers SA, en liquidation, à Genève, acquisition et exploitation de marques, etc. (FOSC du 6.4.1972, p. 863). Sa liquidation étant terminée, la société est radée.

15 mai 1973. Produits dentaires.

Armit SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 avril 1973. But: fabrication, achat, vente et représentation de produits, articles, fournitures et appareils dentaires. La société pourra également acheter, vendre et exploiter tous brevets en relation, avec l'art dentaire. Capital: fr. 50.000, versé à concurrence de fr. 20.000, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alexandre Kronstein, de et à Genève, président; Claude-Pierre-Henri Petro, de Genève, à Collonge-sous-Salève (Haute-Savoie, France), vice-président; Michel-Roger Champod, de Bulle VD, à Genève, et Maurice Dupraz, de Soral, à Lancy. Signature: collective d'Alexandre Kronstein ou de Maurice Dupraz avec Claude-Pierre-Henri Petro ou Michel-Roger Champod, administrateurs. Adresse: 4, rue Petitot, chez la Fiduciaire Privée SA.

15 mai 1973.

Banque Pasche SA, à Genève (FOSC du 17.4.1973, p. 1077). Nouveaux statuts du 17 avril 1973. But: exploitation d'une banque dont l'activité s'étend principalement à la Suisse, l'Europe de l'ouest et l'Amérique du Nord. La société s'interdit toutes opérations de bourse à découvert pour son propre compte.

15 mai 1973. Travaux publics.

Jean Bariati et Cie SA, à Genève, entreprise générale du bâtiment et travaux publics (FOSC du 30.4.1973, p. 1208). André Wermuth n'est plus administrateur. Administration: Robert Losinger, de Burgdorf BE, à Berne, président; Jean Bariati, jusqu'ici président, nommé délégué; Alfred Holzi, d'Altstätten SG, à Kőniz BE, secrétaire, et Paul Strebel, de Geltwil AG, à Saint-Légier VD. Signature: individuelle du président et du délégué, ou collective à deux des autres administrateurs. Procuration collective à deux a été conférée à Nelly Ducry, de et à Genève, et Hans-Rudolf Wettstein, de Fislisbach AG, à Carouge.

15 mai 1973.

Chav SA, à Carouge, produits industriels, etc. (FOSC du 14.5.1973, p. 1391). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 8 mai 1973. Adresse: 64, rue du Stand.

15 mai 1973. Produits métallurgiques.

Demierre & Cie SA, à Genève, produits métallurgiques et chimiques, etc. (FOSC du 13.7.1972, p. 1856). Nouvelle adresse: 8c, avenue de Champel.

15 mai 1973. Textiles.

Laycock SA, à Genève, produits textiles, etc. (FOSC du 19.2.1973, p. 478). Nouvelle raison de commerce: **Mohpaca SA**. Statuts modifiés le 27 avril 1973.

15 mai 1973. Restaurants.

Au Palmier 2000 SA, à Genève (FOSC du 5.7.1972, p. 1777). But modifié: acquisition, vente, gérance, affermage et exploitation de tout restaurant, snack ou tea-room en Suisse. Statuts modifiés le 16 avril 1973. Jean-Pierre Noble et Roger Kurth ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radés. Raymond Wavre, jusqu'ici président, reste seul administrateur, avec signature individuelle. Adresse: 26, rue de la Corratierie, chez la Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran, société anonyme.

15 mai 1973.

Société Ralli de Banque et de Placements SA, banque à capital étranger, à Genève (FOSC du 26.2.1973, p. 542). Nouvelle raison de commerce: **Banque Ralli SA**, banque à capital étranger. Statuts modifiés le 25 avril 1973.

15 mai 1973. Appareils d'éclairage.

«Swiselo» Jean Rubeli SA, à Meyrin, appareils d'éclairage et d'appareillages pour l'industrie (FOSC du 16.5.1973, N° 113, p. 1424). La procuration d'Irène Teuber est radée. L'administrateur délégué Jean Rubeli signe désormais collectivement à deux.

15 mai 1973. Immeubles.

Sedifo SA, à Genève, biens mobiliers, immobiliers, etc. (FOSC du 4.12.1972, p. 3114). La procuration d'Eric Ducommun est radée. Procuration collective à deux a été conférée à Walter Degiacomi, de Zurich, à Carouge.

15 mai 1973.

Société de Participations Fruitières «Soparfruits» SA, à Genève (FOSC du 19.11.1970, p. 2642). Capital réduit de fr. 1.900.000 à fr. 50.000, par le remboursement et l'annulation de 1850 actions de fr. 1.000, au porteur. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1.000, au porteur. Statuts modifiés le 27 décembre 1972. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 25 avril 1973.

15 mai 1973. Pansements.

Spéhimed SA, à Genève, toutes ligatures chirurgicales; pansements, etc. (FOSC du 4.1.1963, p. 21). L'administratrice Emma-Eugénie Ederheimer, secrétaire du conseil, signe désormais individuellement.

15 mai 1973. Tabacs.

Spierer Frères et Cie SA, à Genève, commerce de tabac en feuilles, etc. (FOSC du 21.2.1973, p. 500). Signature collective à deux a été conférée à Theodor-Oskar Kremer, des Pays-Bas, à Genève, directeur.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst

Namenschuldbrief vom 26. Oktober 1925, von Fr. 8000.- zu Gunsten Herrn Albin Busslinger, Geschäftsführer, Schaffhausen, haftend im 2. Rang auf GB Fislisbach Nr. 1011, Kat. Plan 3/1333.

An allfällige Inhaber dieses Namenschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 21. Mai 1974 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (701^a)

5400 Baden, den 16. Mai 1973

Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 15.000.- vom 17. Dezember 1958, lastend im 2. Rang auf Sektion I Parzelle 1202 des Grundbuchs Basel-Stadt, haltend 2 Aren 46,5 m², mit Gebäuden Mühlhauersstrasse 96, Basel, Schuldner und Verpfänder: Walter Regenass, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 2. Mai 1973 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefodert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 16. Mai 1974, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (668^a)

4000 Basel, den 10. Mai 1973

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Kassaobligation Nr. 4923 Fr. 1000.- zu 4% Zins, ausgestellt durch die Zweigniederlassung Bern des Schweizerischen Bankvereins AG in Basel, fällig gewesen am 1. März 1970, mit Bruchzinscoupon per 15. Oktober 1967 über Fr. 29,55, Jahrescoupon per 15. Oktober 1968 über Fr. 47,50, Jahrescoupon per 15. Oktober 1969 über Fr. 47,50, Bruchzinscoupon per 1. März 1970 über Fr. 17,50, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 2. Mai 1973 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefodert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 19. November 1973, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst derselbe nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (669^a)

4000 Basel, den 10. Mai 1973

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief datiert den 17. Mai 1943 von Fr. 2000.— haftend auf GB Wohlen Nr. 3313 im zweiten Rang, auf Frau Jeisy-Käpeler Katharina, Wohlen, als Schuldnerin lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 26. Mai 1974 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (727¹)

5620 Bremgarten, den 24. Mai 1973

Bezirksgericht

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 18. September 1972 den Aufruf des nachfolgenden vermissten Schuldbriefes bewilligt:

Inhaber-Schuldbrief über Fr. 3850.—, datiert den 13. Mai 1925, eingetragen im Pfandtitelverzeichnis Nr. 111 aus Grundprotokoll Wetzikon Bd. 19 S. 61/2, lastend im 2. Rang mit einem Kapitalvorgang von Fr. 21 000.— auf dem Wohnhaus Assek. Nr. 2008 mit neun Aren 33 m² Land Gebäudegrundfläche und Umgelände und 63 m² Weggebiet im Langacker und Guldsoos (heute Mythenweg 20) in Wetzikon. Ursprünglicher und heutiger Grundeigentümer und Schuldner: Rudolf Roth-Wehrli, geb. 1889, von Ober-Erlinsbach AG, Kaufmann, auf dem Guldsoos, Wetzikon.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Schuldurkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, auf der Kanzlei des Bezirksgerichtes Hinwil zu melden. Nach unbenutztem Ablauf der Frist wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (68¹)

8340 Hinwil, den 26. September 1972

Im Namen des Bezirksgerichtes
Hinwil
Der Substitut des
Gerichtsschreibers:
Dr. F. Steinmann

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 19. Dezember 1967 von Fr. 22 000.—, Maximalzinsfuß 5%, lastend auf IR Gipf-Oberfrick Nr. 1409, im zweiten Rang. Der Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis zum 19. Mai 1974 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt würde. (704¹)

4335 Laufenburg, den 10. Mai 1973

Bezirksgericht

Es wird vermisst der Inhaber-Schuldbrief zu Fr. 10 000.— (Vorgang Fr. 19 200.—), lastend im II. Rang, Parzelle Nr. 1556, haltend 571 m² mit Einfamilienhaus, des Grundbuches Pratteln. (Inhaber: Ernst Leuenberger-Müller, Basel.)

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (719¹)

4410 Liestal, den 17. Mai 1973

Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden vermisst:

1. Namen-Schuldbrief vom 28. Mai 1973 von Fr. 10 000.—, haftend auf Grundbuch Neuhausen am Rheinfall Nr. 1491; Grundeigentümer und Schuldner: Elli Künzler-Wirth, Glattbrugg, und Lilli Bertschi-Wirth, Glattbrugg; Gläubiger: Spar- und Leihkasse Schaffhausen.

2. Inhaber-Schuldbrief vom 21. Oktober 1937 von Fr. 10 000.—, haftend auf Grundbuch Neuhausen am Rheinfall Nr. 1491; Grundeigentümer und Schuldner: Elli Künzler-Wirth, Glattbrugg, und Lilli Bertschi-Wirth, Glattbrugg.

Die allfälligen unbekannten Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese bis 31. August 1973 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (126¹)

8200 Schaffhausen, den 6. Dezember 1972

Bezirksrichter Schaffhausen

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 12. November 1942 Bel. Serie 11/3107 im Betrag von Fr. 4000.—, zugunsten von Herrn Ernst Rudolf Mathys, gew. Maurermeister, wohnhaft gewesen Belpstrasse 29, 3110 Münsingen, lastend auf der Liegenschaft der Frau Luise Aebischer-Mathys, Münsingen, Münsingen-Grundbuchblatt Nr. 712.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (722¹)

3082 Schlosswil, den 10. Mai 1973

Richteramt Konolfingen
Der Gerichtspräsident II:
H. Gugger

Es wird vermisst:

Namen-Sparheft Nr. 608 der Sparkasse des Sensebezirks, in Tafers FR, Wert Ende Dezember 1972 Fr. 10 979.85.

An den unbekannten Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung, dieses innert sechs Monaten, d. h. bis zum 30. November 1973 dem Bezirksgericht Tafers FR vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (726¹)

1712 Tafers, den 16. Mai 1973

Der Gerichtspräsident:
M. Waeber

Vermisst wird die Inhaberaktie Nr. 2702 der Wasserwerke Zug AG, Zug (der Couponsbogen ist vorhanden).

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben bis längstens 18. November 1973 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst die Aktie als kraftlos erklärt würde. (705¹)

6301 Zug, den 14. Mai 1973

Kantonsgerichtspräsidentium Zug:
Dr. V. Schaller

Le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire au capital de Fr. 5000.— grevant en 1^{er} rang les articles 1852 du Cadastre de Pesex, les articles 2984 et 1857 du Cadastre de Corcelles-Cormondrèche, propriété de M. Maurice Baur à Corcelles, inscrite au registre foncier de Boudry le 1^{er} septembre 1955 sous no 323, est sommé de produire ce titre dans un délai d'un an à partir de la première publication de la présente sommation au greffe du Tribunal de Boudry, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (706¹)

2017 Boudry, le 15 mai 1973

Le président du Tribunal:
Ph. Aubert

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne du Crédit foncier neuchâtois, no 41984, au capital de Fr. 4153.75, valeur 31 décembre 1972, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 20 novembre 1973, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (689¹)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 11 mai 1973

Le président II du Tribunal:
Frédéric Boand

Le ou les détenteurs du bon de caisse no 2526 souscrit auprès de la Société coopérative de consommation de St-Jimier et environs, le 26 avril 1968 avec échéance le 26 avril 1973, au capital de Fr. 5000.— avec les coupons au 26 avril 1970 et suivants attachés, établi aux noms de M. et Mme Jules et Rose Chaignat à Villeret, de le produire au greffe du Tribunal de Courtelary ou de se faire connaître dans un délai de 6 mois dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (721¹)

2608 Courtelary, le 18 mai 1973

Le président du Tribunal:
J. L. Favre

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire de Fr. 10 000.—, taux 5 1/2 %, inscrite le 11 mars 1943 à Série 11g/4982, au profit du porteur, grevant en troisième rang les immeubles feuillets 1842 «Essert Beurquet», 2007 et 2061 «Les Voites», ban de Courroux, appartenant à Max Brechbühl, agriculteur, Courrendlin, de se faire connaître, au greffe du Tribunal de Delémont, dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédula, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (728¹)

2800 Delémont, le 21 mai 1973

Le président du Tribunal II:
Chapus

Deuxième avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des cinq certificats au porteur numéros 2000501 à 2000504 et 2000589 représentant chacun dix parts du First National City Fund ayant son siège à Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Faisons défense au débiteur des titres d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. M. XVI (596¹)

1200 Genève, le 24 avril 1973

Tribunal de première instance,
Genève:
Pierre Fournier, président

Le détenteur du certificat de parts sociales No 2693 (I part), nominatif, de fr. 500.—, de l'Union Vaudoise du Crédit, actuellement Banque Vaudoise de Crédit, est sommé de me le produire jusqu'au 31 juillet 1973. (244¹)

1003 Lausanne, le 13 janvier 1973

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
S. Contini

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione all'istanza dell'11 maggio 1973, in applicazione degli art. 870 e segg. CCS 981, 983, 984 CO e 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 4000.— tasso 5%, gravante in II rango sulla particella No 328 di Muzzano di proprietà dell'istituto, iscritta al no. 5677 dell'8 luglio 1961 ed estensione del 9 maggio 1963, doc. 4480, andata smarrita a volerla produrre a questa pretura entro il termine di un anno della prima pubblicazione del presente decreto, sotto comminatoria di ammortamento. (720¹)

6900 Lugano, il 16 maggio 1973

Per la pretura Lugano-Distretto
il segretario ass.:
Giuseppe Riva

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

„Procuratio“-Management AG, in Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Procuratio-Management AG in Basel hat in der Generalversammlung vom 14. Mai 1973 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma «Procuratio-Management AG in Liq. durchgeführt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bei Dr. Emanuel Grüninger, Advokat und Notar, Alban Vorstadt 14, 4000 Basel, anzumelden. (A 313¹)

4000 Basel, den 14. Mai 1973

Die Liquidatoren

Controls AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Controls AG, mit Sitz in Zug vom 15. Mai 1973 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 1 600 000 auf Fr. 800 000 beschlossen. Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Rückzahlung sämtlicher Vorzugsaktien zum Nominalwert.

Es wird hiermit allen Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei Dr. Marco Jagmetti, c/o Staehelin & Giezendanner, Bleicherweg 58, 8027 Zürich, als Vertreter der Controls AG, Zug, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 311¹)

6300 Zug, den 16. Mai 1973

Controls AG, Zug
Der Verwaltungsrat

Farbwerke Hoechst Investment Aktiengesellschaft Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung der Farbwerke Hoechst Investment Aktiengesellschaft Zürich vom 22. Mai 1973 wurde beschlossen, das Aktienkapital von Sfr. 42 000 000.— auf Sfr. 12 000 000.— herabzusetzen durch Rückzahlung zu pari und Annulierung von 6000 auf den Inhaber lautenden Aktien zu je nominal Sfr. 5000.—.

Es ergibt sich aus dem besonderen Revisionsbericht der Curator AG, Zürich, dass die Kapitalherabsetzung den Bestimmungen von Artikel 732 OR entspricht und dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft, General-Guisan-Quai 38, 8027 Zürich, bis zum 31. Juli 1973 anzumelden.

Für die Gläubiger der öffentlichen Anleihe von Sfr. 30 000 000.— 6% % Farbwerke Hoechst Investment Aktiengesellschaft Zürich 1971 verweisen wir auf die besondere Publikation der Schweizerischen Kreditanstalt im Inseratenteil in diesem Blatt. (A 327¹)

8000 Zürich, den 22. Mai 1973

Der Verwaltungsrat

Kimbermont AG in Liquidation, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 22. Mai 1973 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind dem unterzeichneten Liquidator bis zum 31. Juli 1973 schriftlich einzureichen. (A 326¹)

8027 Zürich, den 24. Mai 1973

Der Liquidator:
Dr. P. Hafter, Rechtsanwalt,
Bleicherweg 58, 8027 Zürich

CRB Computer Resale Brokers SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 avril 1973, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «CRB Computer Resale Brokers SA Genève en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire d'ici au 30 juin 1973, leurs créances ou leurs dettes en mains de M^{re} Fropier et Renggli, Avocats à Zürich, Tödisstrasse 9. (A 312¹)

1200 Genève, le 10 avril 1973

Le liquidateur.

Stella SA, Vernier

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO

Troisième publication

Dans son assemblée du 22 mai 1973, la société a décidé de réduire son capital social de Fr. 12 000 000.— à Fr. 2 000 000.— par le remboursement de 10 000 actions de Fr. 1000.— chacune.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis en s'annonçant, avec indication du montant de leurs créances, à Fides Union fiduciaire, avenue de Champel 8c, case postale 395, 1211 Genève 12. (A 325¹)

1200 Genève, le 22 mai 1973

Le conseil d'administration

TEC Tractors Engines Holding Corporation SA, Coira

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'articolo 733 CO

Seconda pubblicazione

Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 18 maggio 1973 la società ha deliberato di ridurre il proprio capitale sociale da Fr. 1 000 000.— a Fr. 50 000.— mediante rimborso agli azionisti e annullamento di no 950 azioni al portatore da Fr. 1000.— ciascuna.

I creditori eventuali della società sono informati che possono notificare i loro crediti, esigendo di essere tacitati o garantiti, entro i due mesi successivi alla 3. pubblicazione del presente avviso sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, presso il Notaio, avv. dott. Angelo Bianchi, Lugano, Via Nassa 62. (A 314¹)

6900 Lugano, il 18 maggio 1973

TEC Tractors Engines
Holding Corporation S.A.
L'amministratore unico:
Avv. dott. Angelo Bianchi

Ricerca eredi sconosciuti

La Pretura di Lugano-Distretto avverte che il 15 dicembre 1972 è deceduto a Brissago Ernesto Rumpel, 1915, qdm. Paul Ernst Otto, da Cureggia e già in Lugano domiciliato, lasciando disposizioni testamentarie, pubblicate avanti questa pretura il 16 gennaio 1973, a cura del notaio Avv. Renato Guidicelli, Lugano.

Non sono noti gli eredi del defunto, per cui si rende necessaria la ricerca degli eredi ignoti.

Eventuali interessati alla successione sono pertanto invitati a notificarsi a questa pretura di Lugano-Distretto entro il 22 maggio 1974. (A 324¹)

6900 Lugano, 22 maggio 1973

Per la pretura Lugano-Distretto
il segretario ass.:
Giuseppe Riva

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

263695. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1973, 11 Uhr.
Jakob Faes Werkzeug- und Präzisionsapparatebau AG, Richterswil
(Zürich). - Fabrikation.

Werkzeuge, insbesondere Metallbearbeitungswerkzeuge, wie Schnitt-,
Zieh-, Biege- und Presswerkzeuge; Bohr-, Fräs- und Schleifreihen;
Zahnradgetriebe; Pressformen; Messapparate und -instrumente.
(Int. Kl. 6 bis 9)

FAES

263696. Date de dépôt: 23 février 1973, 12 h.
Riquet Frères Editions d'Art (société à responsabilité limitée), 14bis,
rue des Minimes, Paris 3^e (France). - Fabrication. - Renouvellement
avec extension de l'indication des produits de la marque No 144514.
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le
26 novembre 1972.

Articles de bijouterie. (Cl. int. 14)



Poinçon: No 5904.

263697. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1973, 20 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5. -
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 145414. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Dezember 1972 an.

Batterien schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 9)



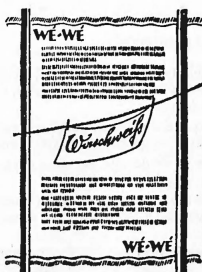
263698. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1973, 20 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5. -
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 145007. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Dezember 1972 an.

Butterhaltiges Kochfett. (Int. Kl. 29)



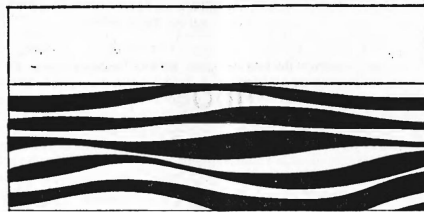
263699. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1973, 20 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5. -
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 146217. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. November 1972 an.

Wasch- und Putzmittel. (Int. Kl. 3)



263700. Date de dépôt: 2 mars 1973, 7 h.
Salve S.A., 73, route de la Vignettaz-Sud, Fribourg. - Fabrication et
commerce.

Serviettes et tampons hygiéniques stériles. (Cl. int. 5)



263701. Hinterlegungsdatum: 2. März 1973, 17 Uhr.
Interastra S.A., 2, chemin de la Dôle, Tannay (Waadt). - Fabrikation
und Handel.

Kunststoffspielwaren. (Int. Kl. 28)



Die Marke wird schwarz, rot, gelb, grün und blau ausgeführt.

263702. Hinterlegungsdatum: 2. März 1973, 17 Uhr.
Baumgartner Frères S.A., Schmelzstrasse 111, Grenchen (Solo-
thurn). - Fabrikation und Handel.

Uhren und deren Bestandteile, Bijouteriewaren. (Int. Kl. 14)



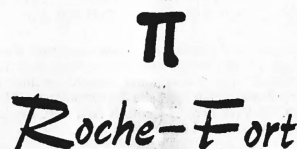
263703. Hinterlegungsdatum: 2. März 1973, 18 Uhr.
Cubus Guly og Vaeg Service A/S, Svanegården, Kollegievej 6, Char-
lottenlund-Gentofte (Dänemark). - Handel.

Teppiche, Matten, Linoleum, Waren aus Kork, Vinyl und anderen
Kunststoffmaterialien als Bodenbeläge, Tapeten (nicht aus Textilien).
(Int. Kl. 27)



263704. Date de dépôt: 5 mars 1973, 17 h.
Promoters In S.A., 30, rue de la Maladière, Neuchâtel. - Fabrication
et commerce.

Produits de beauté, cosmétique. (Cl. int. 3)



263705. Hinterlegungsdatum: 2. März 1973, 9 Uhr.
Aron Marcus, Birmensdorferstrasse 107, Zürich; Geschäftsadresse:
Bäckerstrasse 56, Zürich. - Handel.

Gold- und Silberwaren, vergoldete und versilberte Waren.
(Int. Kl. 14)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1383.

263706. Hinterlegungsdatum: 5. März 1973, 17 Uhr.
Berec International Limited, 1255, High Road, Wheistone, Lon-
don N.20 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneue-
rung der Marke Nr. 145950. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 5. März 1973 an.

Elektrische Trockenelemente, einschliesslich elektrische Batterien;
elektrische Taschenlampen und Gehäuse für tragbare elektrische
Lampen, Laternen und Leuchtstäbe, elektrische Glühbirnen, elektri-
sche Akkumulatoren und Dauerbatterien. (Int. Kl. 9, 11)

B E R E C

263707. Hinterlegungsdatum: 5. März 1973, 18 Uhr.
GBC Manufacturing Corporation, Etzelstrasse 11, Wollerau
(Schwyz). - Fabrikation und Handel.

Bindeorgane für das Zusammenheften loser Blätter; Binderücken aus
Kunststoff; Bindezubehör, nämlich Register und Umschlagdeckel.
(Int. Kl. 16)



263708. Hinterlegungsdatum: 5. März 1973, 17 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5. -
Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, land- und gartenwirtschaft-
liche Zwecke; natürliche und künstliche Düngemittel, Pflanzenerde;
Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; Klebstoffe für in-
dustrielle Zwecke; Farben, Lacke und Firnisse; Rostschutz- und
Holzkonservierungsmittel; Beizen; Putz-, Polier-, Fettentfernungs-
und andere chemisch-technische Produkte; Schleifmittel; Ketten,
Kabel und Metalldrähte; Schlosserwaren, Metallrohre; Möbelbe-
schläge, Nägel und Schrauben; Messerschmiedwaren; elektrische
Mess- und Kontrollapparate und -instrumente; elektrische Haushalt-
maschinen, -apparate und -instrumente; Schutzbrillen aller Art;
Feuerlöscher; elektrische Batterien, Autobatterien; Beleuchtungs-
körper, sanitäre Apparate und Geräte; elektrisches Installationsmaterial;
Fahrzeuge und ihre Bestandteile, einschliesslich Schneeketten, Auto-
beschläge, Radheber, Pannendreiecke, Sicherheitsgurten, Gepäckträger
und Benzinkanister; Papier, einschliesslich selbstklebendes Papier;
Drucksachen, Bücher, Bilder; Buchbinderartikel; Klebstoffe für
Schreibwarengeschäfte; Kunststoffe in Form von Folien, Platten und
Stangen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermittel;
Asbest; Schläuche; Baumaterialien wie halbverarbeitetes Holz, Sperr-
holz, Bauglas, Zement, Kalk, Mörtel, Gips, Sand, Kies, Natur- und
Kunststeine; Röhren und Platten aus Sandstein oder aus Zement,
Strassenbaumaterialien; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable
Häuser, Möbel, einschliesslich Garten- und Campingmöbel, Spiegel,
Bilderrahmen; Vorhanghalterungen; tragbare Behälter für Haushalt,
Küche und Garten; Bürsten; Reinigungsinstrumente und -material,
Stahlspäne; Teppiche, Matten, Linoleum und andere Waren, die als
Fussbodenbelag dienen; Tapeten.
(Int. Kl. 1 bis 4, 6 bis 9, 11, 12, 16, 17, 19, 20, 21, 27)



263709. Hinterlegungsdatum: 5. März 1973, 17 Uhr.
Friedrich Steinfels AG Zürich, Heinrichstrasse 255, Zürich 5. -
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 145977.
Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
5. März 1973 an.

Seifen für Industrie und Haushalt, Toilettenseifen, Parfümerien und
kosmetische Mittel, Reinigungsmittel, Waschpulver und Waschmittel
aller Art, Kerzen, Stearin, Glycerin, Rasierklingen und Rasierutensi-
lien. (Int. Kl. 3, 4, 8, 21)

Atlantis

263710. Hinterlegungsdatum: 5. März 1973, 17 Uhr. Friedrich Steinfels AG Zürich, Heinrichstrasse 255, Zürich 5. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 145978. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. März 1973 an.

Seifen für Industrie und Haushalt, Toiletenseifen, Parfümerien und kosmetische Mittel, Reinigungsmittel, Waschpulver und Waschmittel aller Art, Kerzen, Stearin, Glycerin. (Int. Kl. 3, 4)

Nacre

263711. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1973, 11 Uhr. A.W. Faber-Castell, Stein bei Nürnberg (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 145499. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Februar 1973 an.

Blei-, Farb- und Kopierstifte, Künstlerstifte und deren Einlagen, Füllstifte, Füllhalter, Kugelschreiber, Spitzmaschinen, Bleistiftspitzer, Radiergummi, Gummibänder, Rechenstäbe, Massstäbe, Lineale, Winkel, Reisschienen, Federhalter. (Int. Kl. 9, 16)

A. W. FABER  "CASTELL" 

263712. Hinterlegungsdatum: 6. März 1973, 17 Uhr. Lawron Industries Limited, 2242 Lakeshore Boulevard West, Toronto (Ontario, Kanada). – Fabrikation und Handel.

Mäntel, Hosen, Kapuzen, Hüte, Hutüberzüge, Handschuhe, Capes, Blusen, Jacken, Westen, Kleider. (Int. Kl. 25)

mous & son

263713. Hinterlegungsdatum: 9. März 1973, 17 Uhr. ABC-Service AG, Fröhlichstrasse 41, Zürich 8. – Fabrikation.

Gegenstände aus Silber, nämlich Aschenbecher, Krüge, Kerzenhalter, Lampen, Sanduhren sowie Dekorationsgegenstände. (Int. Kl. 14)

ABC

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2793.

263714. Hinterlegungsdatum: 9. März 1973, 17 Uhr. Hannelore Kropik, via Franco Zorzi 22a, Lugano-Paradiso (Tessin); Geschäftsadresse: via Pessina 18, Lugano (Tessin). – Fabrikation und Handel.

Goldschmuck. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2794.

263715. Hinterlegungsdatum: 9. März 1973, 17 Uhr. Walter Schlumpf, Weitzelstrasse 7, Romanshorn (Thurgau). – Fabrikation und Handel.

Schmuck und andere Gegenstände aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2792.

263716. Date de dépôt: 13 mars 1973, 19 h. Zénith Time S.A., 34, rue des Billodes, Le Locle (Neuchâtel). – Fabrikation et commerce.

Montres, horlogerie et autres instruments chronométriques, métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses. (Cl. int. 14)



263717. Hinterlegungsdatum: 9. März 1973, 11 Uhr. Grabher Hermann Indosa-Maschinenbau, Industriestrasse, Au (St. Gallen). – Fabrikation. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 165696. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. März 1973 an.

Dosenverschliessmaschinen, Abfüllmaschinen, Dosenfüll- und Verschliessautomaten, Aerosol-Ventil-Aufrollmaschinen. (Int. Kl. 7, 9)

INDOSA

263718. Hinterlegungsdatum: 9. März 1973, 17 Uhr. Ruf-Buchhaltung Aktiengesellschaft (Comptabilité Ruf Société anonyme) (Ruf-Bookkeeping Limited) (Contabilità Ruf, Società Anonima), Badenerstrasse 595, Zürich 9. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 146799. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. März 1973 an.

Formulare und Karten für die Buchhaltung, Apparate zum Durchschreiben, Formularkasten, Formularschränke, Formularpulte, Hilfsmittel für die Buchhaltung, wie Buchhaltungs-Schreibmaschinen und Papiere. (Int. Kl. 9, 16, 20)



FAME ROEP
FAMA HIRNÉV
FAIMA PROSLULY
RENOM DOBAR GLAS
RENOMMÉ ДОБРО ИМЕ
ROZGOS Ф И М И
RYKTE

263719. Date de dépôt: 12 mars 1973, 20 h. Systems and Technics S.A., 1-7, chemin du Reposoir, Nyon (Vaud). – Fabrikation et commerce.

Machine à traiter la monnaie et les billets de banque, machine à trier, à compter et à encartoucher la monnaie, machine à compter les billets de banque. (Cl. int. 7, 9)



La marque est exécutée en or, noir et blanc.

263720. Hinterlegungsdatum: 13. März 1973, 11 Uhr. Verlagsgesellschaft Beobachter AG, Rümlang (Zürich); Geschäftsadresse: Industriestrasse 54, Postfach, 8152 Glattbrugg (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Zeitschriften: Bücher; andere Text-, Bild- und Tonträger. (Int. Kl. 9, 16)

team

263721. Hinterlegungsdatum: 14. März 1973, 14 Uhr. Walter Moll, Güterstrasse 8, Grenzach (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

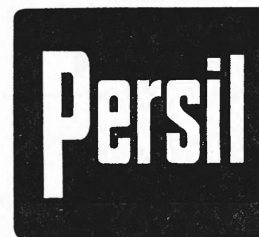
Schmuckgegenstände. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7170.

263722. Hinterlegungsdatum: 14. März 1973, 11 Uhr. Henkel & Cie AG, Pratteln (Basel-Landschaft). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 144966. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1973 an.

Seifen aller Art (auch parfümierte), Seifenpulver, Soda, Bleichsoda, Stärke und alle anderen Waschmittel. (Int. Kl. 3)



263723. Hinterlegungsdatum: 14. März 1973, 11 Uhr. Henkel & Cie AG, Pratteln (Basel-Landschaft). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 144967. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1973 an.

Waschmittel. (Int. Kl. 3)

HENKELIN

263724. Hinterlegungsdatum: 14. März 1973, 11 Uhr. Henkel & Cie AG, Pratteln (Basel-Landschaft). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 144968. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1973 an.

Stärke. (Int. Kl. 3)

APPRETIN

263725. Hinterlegungsdatum: 15. März 1973, 17 Uhr. Wwe. Friedrich Schenk's Söhne, Stadtmühle Bern, Mühleplatz 11, Bern. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 144256. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. September 1972 an.

Chemisches Produkt für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, Pharmazeutika, Arzneimittel, Desinfektions- und Schädlings-Bekämpfungsmittel; Papier- und Textilimprägnierungsmittel; Konservierungsmittel. (Int. Kl. 1 bis 5)

PROSAN

263726. Hinterlegungsdatum: 2. April 1973, 9 Uhr. Rimuss-Kellerei Rahm & Co., Hallau (Schaffhausen). – Handel.

Fruchtsäfte und Getränke mit Fruchtsäften, Traubensäften. (Int. Kl. 32)

RIMUSS GOLDFRUCHT

263727. Hinterlegungsdatum: 24. November 1972, 17 Uhr. Tabaco Torcido Traders Limited, Barnard's Inn, Holborn, London E. C. 1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate. (Int. Kl. 34)

GRAND MASTER

263728. Hinterlegungsdatum: 21. November 1972, 17 Uhr.
The Deutsch Company Metal Components Division, 14800 S. Figueroa, Gardena (Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel.

Armaturen für Fluide oder fließfähige Medien (Flüssigkeiten, Gase) und Werkzeuge zum Anbringen dieser Armaturen. (Int. Kl. 6, 7, 8, 11, 17)

PERMASWAGE

263729. Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1972, 20 Uhr.
Maschinenfabrik Flums AG, Flums, Flums (St. Gallen). — Fabrikation.

Kunststofffolienpresse mit Wärmeeinwirkung. (Int. Kl. 7)

REDUCTOMAT

263730. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1973, 20 Uhr.
Plüss-Stauffer AG, Oftringen (Aargau). — Handel.

Organischer Rasendünger. (Int. Kl. 1)

RASAN

Übertragungen - Transmissions

149973 (VORWERK-KOBOLD)
Vorwerk & Co., Wuppertal-Barmen (Bundesrepublik Deutschland). — Übertragung an Vorwerk & Co. Elektrowerke KG, Mühlenweg 17-37, Wuppertal-Barmen (Bundesrepublik Deutschland). — Eingetragen den 17. April 1973.

164297 (DOXA, fig.)
Manufacture des Montres Doxa S.A., Le Locle (Neuchâtel). — Transmission à Synchron S.A. Fabriques d'horlogerie réunies (Synchron AG Vereinigte Uhren-Fabriken) (Synchron Ltd. United Watch Factories) (Synchron S.A. Fabbriche d'Orologeria Riunite) (Synchron S.A. Fabricas de Relojeria Reunidas), 71, rue de la Maladière, Neuchâtel. — Eingetragen den 17. April 1973.

184829 (MIXCO) 184830 (LIGHTNIN)
Mixing Equipment Co., Inc. (New York corporation), Rochester (New York, USA). — Übertragung an Mixing Equipment Co. Inc. (Delaware corporation), 135 Mt. Read Boulevard, Rochester (New York, USA). — Eingetragen den 25. April 1973.

195924 (CORFAM) 217199 (CORFAM)
E.I. Du Pont de Nemours and Company, Wilmington (Delaware, USA). — Transmission à George Newman & Co., 11 East Street, Boston (Massachusetts, USA). — Eingetragen den 18. April 1973.

197766 (GLENLIVET) 197867 (GLENLIVET)
SCOTCH WHISKY, fig.)
George & J.G. Smith Limited, Ballindalloch (Banffshire, Schottland, Grossbritannien). — Übertragung an die Firma gleichen Namens George & J.G. Smith Limited, 45, Frederick Street, Edinburgh (Schottland, Grossbritannien). — Eingetragen den 25. April 1973.

201564 (TUSCH)
Hans Schwarzkopf Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hamburg (Bundesrepublik Deutschland). — Übertragung an Blendax-Werke R. Schneider & Co., Rheinallee 88, Mainz (Bundesrepublik Deutschland). — Eingetragen den 17. April 1973.

210224 (WORLD CONSTRUCTION)
The Reuben H. Donnelley Corporation, New York (New York, USA). — Übertragung an Dun-Donnelley Publishing Corporation, 666 Fifth Avenue, New York (New York, USA). — Eingetragen den 18. April 1973.

214565 (VENTOZON) 214567 (OZONOR)
Ozonor, H. Mühler & Co., Zürich. — Übertragung an Silvia Mühler, Casa la Sorgente, Comano (Tessin). — Eingetragen den 18. April 1973.

220679 (NEOMERPIN)
Chemische Fabrik Pott & Co., Pirna (Deutsche Demokratische Republik). — Übertragung an VEB Chemische Fabrik Pirna-Copitz, Pirna-Copitz (Deutsche Demokratische Republik). — Eingetragen den 19. April 1973.

232768 (SERVO-SOUND)
St. James Holding AG, Bâle. — Transmission à Servo-Sound (Société anonyme), Albert Temmermanstraat 8, Zellik (Belgique). — Eingetragen den 18. April 1973.

244255 (BM, fig.)
«Kohinoor» C. Brunner et J.P. Messerli, Carouge (Genève). — Transmission à «Kohinoor» Claude Brunner, 14, rue Ancienne, Carouge (Genève). — Eingetragen den 25. April 1973.

257827 (PERMATAX, fig.)
Permatex Company, Inc. (New York corporation), West Palm Beach (Florida, USA). — Übertragung an Permatex Company, Inc. (Connecticut corporation), 2300 N. Florida Mango Road, West Palm Beach (Florida, USA). — Eingetragen den 25. April 1973.

Firmaänderungen - Modifications de raison

253155. — The Goldring Manufacturing Co. (Great Britain) Limited, London E.11 (Grossbritannien). — Firma geändert in Goldring Limited. — Eingetragen den 30. April 1973.

254213, 256479. — Oxy, Metal Finishing (Europe) S.A., Vernier (Genève). — Raison modifiée en Oxy Metal Finishing International S.A. — Eingetragen den 30. April 1973.

262570. — Heiza Industriewärmetechnik, Ing. André Güdel, Basel. — Firma geändert in Ing. André Güdel, Industriewärmetechnik. — Eingetragen den 30. April 1973.

Sitzverlegungen - Transferts de siège

146598, 189104. — Plough, Inc., Wilmington (Delaware, USA). — Sitz verlegt nach 3030 Jackson Avenue, Memphis (Tennessee, USA). — Eingetragen den 30. April 1973.

169881. — Plough, Inc., Wilmington (Delaware, USA). — Siège transféré à 3030 Jackson Avenue, Memphis (Tennessee, USA). — Enregistré le 30 avril 1973.

237231. — «MINATO» Pochon et Ballenegger, Lausanne (Vaud). — Siège transféré à 91, chemin de Fénix, Lutry (Vaud). — Enregistré le 30 avril 1973.

245245. — Wolfram Nigg, Thayngen (Schaffhausen). — Sitz verlegt nach Haberweidstrasse 8a, Uster (Zürich). — Eingetragen den 30. April 1973.

262911. — Intercorn Herbert Strittmatter AG, Baden (Aargau). — Sitz verlegt nach Oberentfelden (Aargau). — Eingetragen den 30. April 1973.

Adressänderungen - Changements d'adresse

176018, 178439, 181975, 189414, 189415, 203737-203740, 206493, 208203, 218832, 255697. — Plough, Inc., Memphis (Tennessee, USA). — La nouvelle adresse de la déposante est 3030 Jackson Avenue, Memphis (Tennessee, USA). — Enregistré le 30 avril 1973.

224710. — Plough, Inc., Memphis (Tennessee, USA). — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet 3030 Jackson Avenue, Memphis (Tennessee, USA). — Eingetragen den 30. April 1973.

260283, 260284. — Takiron Chemical Co., Ltd., Osaka (Japan). — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet 30, 2-chome, Azuchi-machi, Higashi-ku, Osaka (Japan). — Eingetragen den 30. April 1973.

Einschränkungen der Warenangabe

Limitations de l'indication des produits

247497 (TEF)
Du Pont de Nemours International S.A., Carouge (Genève). — L'indication des produits est limitée par la radiation des produits suivants: Tissus et tricots. — Enregistré le 30 avril 1973.

261385 (CORALDEN)
Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Pharmazeutische Produkte, nämlich cardiovasculäre Präparate für den Humangebrauch. — Eingetragen den 30. April 1973.

261400 (PIMEXONE)
Interpharco S.A., Lugano (Tessin). — L'indication des produits est limitée à Produits chimiothérapeutiques, cardiotoniques et analeptiques. — Enregistré le 30 avril 1973.

Berichtigung - Rectification

180981. — Hamilton International S.A., Genève. — La modification de la raison Hamilton Watch Company S.A. en Hamilton International S.A. et le transfert de siège de Bienne à Genève ont été enregistrés le 28 février 1973 par erreur (Publication FOSC No 71 du 26 mars 1973). La marque reste enregistrée au nom de Hamilton Watch Company S.A., Bienne. — Enregistré le 30 avril 1973.

Löschungen - Radiations

150707 (THE HUM, fig.), 169845 (BETTY, fig.)
Koninklijke Hollandia Fabrieken van Melkproducten en Voedingsmiddelen N.V., Vlaardingen (Pays-Bas). — Radiées le 30 avril 1973 à la demande de la titulaire.

221147 (EDANTRIUM), 261397 (MIRACILLIN)
Sandoz AG, Basel. — Gelöscht am 30. April 1973 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

231991 (PARADE 2, fig.)
Severin John, Zürich 1. — Gelöscht am 30. April 1973 auf Ansuchen des Markeninhabers.

237499 (TEAM)
Schweizer. katholischer Jungmannschaftsverband (S.K.J.V.), Luzern 5. — Gelöscht am 30. April 1973 auf Ansuchen des Markeninhabers.

248061 (M, fig.)
Mann Manufacturing, Inc., El Paso (Texas, USA). — Gelöscht am 30. April 1973 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

252072 (LA CORONA)
Schenk S.A., Rolle (Vaud). — Radiée le 30 avril 1973 à la demande de la titulaire.

257398 (UNIGOR)
Continex AG Bern, Bern. — Gelöscht am 30. April 1973 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

257678 (VIVALO)
Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten (Z.V.S.M.), Bern. — Gelöscht am 30. April 1973 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

261222 (MODINA, fig.)
Importadora e Exportadora J. Lucena S.A., Recife (Pernambuco, Brasilien). — Gelöscht am 30. April 1973 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Löschungen wegen Nichterneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im September 1952 eingetragene und am 26. April 1973 gelöschte Marken

Marques enregistrées en septembre 1952 et radiées le 26 avril 1973

143510 (WARTECK, fig.)	143872 (PC, fig.)
143559 (fig.)	143873 (EMALUX)
143562 (OXYCAINA)	143874 (WK, fig.)
143576 (CAPANIS)	143875 (SULKY, fig.)
143577 (LA RINCE)	143876 (FILLERBOE)
143578 (GIALIN)	143879 (ZÜTA)
143579 (MYCOFUG)	143880 (DELSOLE, fig.)
143598 (CERTINA)	143881 (HERSE, fig.)
143601 (BARUBA)	143888 (LE GRAMMONT, fig.)
143602 (SWISS AIRCREPE)	143889 (HOWARD)
143603 (SPAF, fig.)	143892 (SEKUND)
143604 (NOVOFLEX)	143893 (EDAL, fig.)
143605 (POLYPYRIT)	143895 (PHARMEXA)
143606 (WIPF, fig.)	143895 (ALCALEX, fig.)
143607 (OGO, fig.)	143909 (MILK STOUT, fig.)
143608 (LA RHODANIE)	143911 (NICOTPIPE, fig.)
143609 (TIMAX, fig.)	143912 (ALTHE)
143623 (MIXTURA)	143913 (BUTAL)
143624 (MIXTURA)	143914 (NEOTHERM)
143625 (PECTO-MIX)	143917 (CL)
143629 (BETA-PHOR)	143918 (NINGAM)
143630 (POOL-TIP, fig.)	143919 (UNIRAIL)
143631 (STIMA-NIVADA)	143930 (MARS)
143632 (SUCHARD PRALITA, fig.)	143933 (SE DU BON, fig.)
143633 (SUCHARD TOPSY, fig.)	143938 (HIMA, fig.)
143634 (BILIBAR)	143960 (STATLER)
143637 (GEORGES BRANDI, fig.)	143961 (ME-TO)
143654 (APLOMB)	143962 (ROBI)
143655 (IONIC)	143962 (THOMY'S DIAT SENF)
143660 (APRURYL)	143966 (THOMY MOUTARDE DIETETIQUE)
143662 (AIRLON)	143967 (THOMY MOUTARDE DIETETIQUE, fig.)
143664 (WTB)	143968 (THOMY'S DIAT SENF, fig.)
143668 (FANTOCURE)	143969 (VOLCAN, fig.)
143677 (JLCO-CALOR)	143988 (DP, fig.)
143678 (JLCO-MOLLINO)	143990 (TOWATCH)
143679 (JLCO-OLYMP)	143991 (SACMAB, fig.)
143680 (BRIXIA)	143992 (LAGUNA)
143681 (GREATREX)	143994 (SEPTILINE)
143682 (PERENA)	144007 (P, fig.)
143683 (fig.)	144008 (NOVOSTART)
143684 (MIX'D PICKLE, fig.)	144010 (LUBMERAL)
143691 (MARFY)	144011 (PARMERAL)
143695 (KONAKAR)	144024 (SANATURA)
143696 (CLOR-AID)	144036 (FIX)
143697 (EVEREST)	144037 (MEMOIRES, fig.)
143698 (CHARLCO FRIBOURG)	144039 (BOLEY)
143699 (VITOLAN)	144040 (NIVALE)
143703 (CYTOSTOP)	144041 (NIVARA)
143714 (PERMAFIX)	144071 (COBIRON)
143715 (BIDI, fig.)	144123 (FRIENDSHIP BRAND, fig.)
143716 (PLASTOPRINT)	144125 (UNIVERSUM)
143718 (CAMONIT, fig.)	144141 (THOMY MOUTARDE DIETETIQUE, fig.)
143719 (MELKFETT, fig.)	144142 (THOMY'S DIAT SENF, fig.)
143721 (NAVITHERM)	144143 (IVOCLAR «SR»)
143724 (FLOC)	144144 (IVOCLAR REX)
143727 (MOLEKA-REX)	144145 (IVO-PONT)
143729 (SURENA)	144161 (PORNLY)
143734 (SUPER)	144162 (DER NAME HAG)
143735 (STELLRAM)	144164 (MARLYN)
143736 (STELLYB)	144253 (ZIG-ZAG)
143737 (PORELLA)	144257 (STEWOFRESH)
143742 (SERENATA, fig.)	144258 (STEWOLYN)
143743 (MOUSTIC-R)	144259 (STEWOLAST)
143744 (MOUSTIQUEAIRE)	144271 (ESSENCE)
143745 (GRANDIA)	144272 (MALATOUR)
143748 (E AG, fig.)	144275 (SETINA SUPLA)
143749 (HEIMBÜGLER)	144303 (STABILITAS, fig.)
143750 (ROHNER 1875, fig.)	144322 (SYNTOCAIN-PHIOLE)
143752 (BANDOX)	144357 (SCHÖCH-DOGWILER'S, fig.)
143754 (ANCROMOBILE)	144435 (SCHILDPLAST WALTHER, fig.)
143755 (LAMANTITE)	144500 (TELL, fig.)
143763 (ERGOPSYCHID)	144501 (GRAPPE DETONANTES PETITPIERRE)
143764 (ERGOPSYCHIDE)	144553 (WB, fig.)
143767 (EPSILON)	144601 (fig.)
143768 (YPSYLON)	144602 (VSCF, fig.)
143769 (ERGO)	144618 (HUG, fig.)
143773 (HESS, fig.)	144660 (COLLEX)
143788 (VOIGTLANDER)	144661 (SANIGLAS)
143789 (LOMON)	144687 (PROMSET)
143790 (ATLAS BON, fig.)	144689 (AVANTI BON, fig.)
143791 (PLASTO-JEU, fig.)	144821 (POLI DIAMANT, fig.)
143792 (FONDUE FINESSE, fig.)	144866 (EXTEx)
143793 (COTOFLAM, fig.)	145517 (FULVIA)
143795 (FIXACOR, fig.)	145621 (HAGS, fig.)
143797 (CIMENTELLA)	146169 (BERWITCH)
143800 (PINXMAT)	146170 (HARVEY WATCH)
143804 (SURROUILLE)	147810 (TERMAC)
143806 (TREFOR)	
143810 (MAGNETIC-LUX)	
143811 (LUX-MAGNETIQUE)	
143812 (NICO, fig.)	
143838 (TOENENDE BIBLIOTHEK)	
143839 (TUBULUS)	
143842 (TIDE, fig.)	
143870 (PACAR)	
143871 (SILOCAR, fig.)	

Nachträge

Im Mai 1952 eingetragene und am 26. April 1973 gelöschte Marke
Marque enregistrée en mai 1952 et radiée le 26 avril 1973

144061 (AP23, fig.)

Suppléments

Im Juli 1952 eingetragene und am 26. April 1973 gelöschte Marken
Marques enregistrées en juillet 1952 et radiées le 26 avril 1973

143937 (BETORAL)

144811 (fig.)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Ordonnance concernant les marchandises sous revs provenant des Communautés européennes

(Du 28 mars 1973)

Le Département fédéral des finances et des douanes, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 21 juillet 1942 déléguant au Département fédéral des finances et des douanes le droit d'assigner à certaines marchandises des taux différentiels, arrête:

Article premier

Les taux de faveur indiqués dans la colonne «Marchandises de la CEE originaire + Irlande» de l'annexe à la présente ordonnance sont applicables aux marchandises provenant des Communautés européennes dans leur composition originelle ainsi que de l'Irlande.

a) Qui bénéficient du traitement préférentiel au sens de l'article 3, 2^e alinéa, de l'accord du 22 juillet 1972 entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne et au sens de l'article 2, 2^e alinéa, de l'accord du 22 juillet 1972 entre la Confédération suisse et les Etats membres de la Communauté européenne du charbon et de l'acier,

b) Pour les genres d'utilisation au sujet desquelles la liste des marchandises sous revs du 1^{er} janvier 1971 prévoit un taux de droit de douane réduit et

c) Qui sont énumérées selon lettre b, avec numéro tarifaire et taux de faveur, dans l'annexe à la présente ordonnance.

Art. 2

L'article 1, 2^e alinéa, de l'ordonnance (Ordonnance sur le libre-échange) du 28 mars 1973 fixant les taux de droits de douane sur les marchandises provenant de la zone européenne de libre-échange est applicable aux marchandises des Etats membres de l'Association européenne de libre-échange et de Finlande ainsi que du Danemark et de la Grande-Bretagne, auxquelles est accordé le traitement préférentiel au sens de l'article 3, 1^{er} alinéa, de l'accord du 22 juillet 1972 entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne, au sens de l'article 2, 1^{er} alinéa, de l'accord du 22 juillet 1972 entre la Confédération suisse et les Etats membres de la Communauté européenne du charbon et de l'acier et au sens de l'article 4 de la convention du 4 janvier 1960 instituant l'Association européenne de libre-échange.

Art. 3

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} avril 1973.

Berne, le 28 mars 1973

Département fédéral
des finances et des douanes:
Celio

Annexe

Numéro du tarif	Taxe de faveur Fr. par 100 kg brut	
	Normal	Marchandises de la CEE originaire + Irlande
2107.32	20.—	17.—
2813.30	—10	—08
2828.22	—30	—24
3208.20	—05	—04
3209.10	10.—	8.—
3819.50	—10	—08
3901.10	1.50	1.20
3903.40/42	5.—	4.—
3907.60	30.—	24.—
4401.10/20	—05	—04
4403.30	—05	—04
4405.10	—30	—24
4417.01	4.—	3.20
4428.40	4.—	3.20
4701.20	1.—	—80
4701.34	—50	—40
4801.50	25.—	23.75
4807.40	20.—	19.—
4807.40	25.—	23.75
4807.62	15.—	14.25
4816.32	20.—	16.—
5009.10/30	150.—	120.—
5009.10	30.—	24.—
5010.01	30.—	24.—
5101.10	30.—	24.—
5101.30/41	100.—	80.—
5102.10/30	30.—	24.—
5104.12/30	10.—	8.—
5104.12/40	30.—	24.—
5104.52	10.—	8.—
5104.52	70.—	56.—
5501.30	3.—	2.40
5502.30	3.—	2.40
5501.30	3.—	2.40
5503.30	3.—	2.40
5501.30	3.—	2.40
5503.70	3.—	2.40
5501.30	3.—	2.40
5505.79	27.—	21.60
5505.10/12	20.—	16.—
5509.10/12	10.—	8.—
5509.14	16	40.—
5601.10/30	4.—	3.20
5602.10/30	4.—	3.20
5603.10	4.—	3.20
5603.10/50	1.—	—80
5604.10	2.—	1.60
5604.10/30	4.—	3.20
5607.10/30	50.—	40.—
5607.10/40	10.—	8.—
5607.50	30.—	24.—
5706.12	2.—	1.60
5710.69		
5710.10		
und	4.—	3.20
5710.79		
5710.10		
5807.12/50	100.—	80.—

Taxe de faveur

Fr. par 100 kg brut

Numéro du tarif

Normal

Marchandises
de la
CEE originaire
+ Irlande

5808.50	15.—	12.—
5808.50/53	15.—	12.—
5809.52	15.—	12.—
5901.20	1.50	1.20
5904.92	10.—	8.—
7005.01	15.—	12.—
7100.01	2.—	1.60
7101.10	—05	—04
7101.10	—60	—45
7101.10	—60	—45
7101.22/24	1.—	—80
7101.24	1.—	—80
7101.32/34	—60	—45
7101.34	1.—	—80
7101.10/46	1.—	—80
7101.49	1.—	—80
7101.22/24	2.—	1.60
und	2.—	1.60
7101.50/52	2.—	1.60
7101.50/67	2.—	1.60
7111.20/37	—60	—45
7112.10	1.—	—80
7112.10	1.—	—80
7112.10	—60	—45
7112.20	1.—	—80
7112.20	1.—	—80
7112.20/24	1.—	—80
7112.20/45	1.50	1.20
7112.31/35	3.—	2.40
7113.14/20	—60	—45
7113.35	1.—	—80
7113.40	1.—	—80
7113.40	—30	—24
7113.40/43	1.50	1.20
7114.20/47	2.—	1.60

7115.01

7115.52

und

7115.01

7114.20

7325.12/14

7336.10

7340.76/80

7340.99

7340.92

7340.99

7340.92

7406.10

7605.01

7616.30

8203.10/14

8406.10

8524.34

8707.20

8707.20

8714.80

8803.01

8901.10

und

8901.50

9001.20

9001.30

9502.01

9502.01

9502.01

9502.01

9502.01

9502.01

9502.01

9502.01

9502.01

9502.01

9502.01

9502.01

9502.01

9502.01

9502.01

9502.01

9502.01

9502.01

9502.01

9502.01

9502.01

9502.01

9502.01

9502.01

9502.01

9502.01

9502.01

9502.01

9502.01

9502.01

9502.01

9502.01

Relations économiques entre la République fédérale d'Allemagne et la Suisse

La Réunion annuelle de la Délégation gouvernementale mixte germano-suisse, qui s'est tenue à Berne du 22 au 24 mai 1973, a abouti à la conclusion d'un dix-septième protocole additionnel à l'accord commercial en vigueur. La délégation suisse était dirigée par l'Ambassadeur F. Rothenbühler, délégué aux accords commerciaux, de la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, celle de la République fédérale par l'Ambassadeur E. Emmel, du Ministère des affaires étrangères de Bonn. Les arrangements convenus concernent principalement les échanges non encore libéralisés de produits alimentaires et agricoles ainsi que d'autres problèmes non réglés par l'accord de libre-échange Suisse-CEE du 22 juillet 1972.

La réunion de la Délégation gouvernementale a permis de procéder à un nouvel échange de vues approfondi sur l'évolution de la situation conjoncturelle et monétaire dans les deux pays et sur l'état des relations économiques bilatérales qui restent très étroites. (2)

Bekanntmachung der Zollverwaltung betreffend den Warenverkehr in der Europäischen Freihandelszone

Für Sendungen, für welche die Warenverkehrsbescheinigung bei der Einfuhrabfertigung nicht vorgelegt werden kann, ist die provisorische Abfertigung zu beantragen. Aus praktischen Gründen wird die Abfertigung trotzdem definitiv vorgenommen und auf die Zollquittung ein roter Merkzettel geklebt des Inhalts, die Präferenzbehandlung werde nachträglich gewährt, sofern dem Zollamt innerhalb von 60 Tagen seit der Einfuhrabfertigung eine gültige Warenverkehrsbescheinigung vorgelegt wird.

Mit Rücksicht auf die Schwierigkeiten in gewissen Ländern, nachträglich Warenverkehrsbescheinigungen zu erhalten, wird die Frist zur Vorlegung von Warenverkehrsbescheinigungen für Sendungen, die im April und Mai zollamtlich abgefertigt worden sind, generell bis zum 31. Juli 1973 erstreckt. Die Fristerstreckung ist gebührenfrei. Die Zollquittungen müssen den Zollämtern erst mit der Warenverkehrsbescheinigung vorgelegt werden.

Eidgenössische Oberzolldirektion

Communiqué de l'Administration des douanes concernant la circulation des marchandises dans la zone européenne de libre-échange

Lorsque le certificat de circulation des marchandises ne peut être présenté au moment du dédouanement, il faut demander le dédouanement provisoire. Or, pour faciliter le travail, on procède tout de même au dédouanement définitif; une étiquette rouge prévoyant l'octroi du traitement préférentiel après coup sur présentation dans un délai de 60 jours d'un certificat de circulation des marchandises valable est alors collée sur l'acquit de douane.

Compte tenu des difficultés ayant surgi dans certains pays lors de l'octroi après coup de certificats de circulation des marchandises, le délai de présentation desdits certificats concernant les envois dédouanés au cours des mois d'avril et mai est prorogé à titre général au 31 juillet 1973. La prorogation est exempte de taxe. Les quittances de douane sont à présenter au bureau de douane en même temps que le certificat de circulation des marchandises.

La Direction générale des douanes

Comunicazione dell'Amministrazione delle dogane concernente il traffico delle merci nella Zona europea di libero scambio

Per gli invii per i quali all'atto dello sdoganamento all'importazione non può essere presentato il certificato di circolazione delle merci, dev'essere proposto lo sdoganamento provvisorio. Per motivi d'ordine pratico si procede nondimeno allo sdoganamento definitivo, apponendo sulla quietanza doganale un cartellino rosso indicante che il trattamento preferenziale sarà concesso posticipatamente, qualora entro il termine di 60 giorni — a contare dalla data dello sdoganamento all'importazione — sia presentato all'ufficio doganale un certificato di circolazione delle merci valido.

Viste le difficoltà incontrate in certi Paesi per ottenere posticipatamente i certificati di circolazione delle merci, il termine per la presentazione di detti certificati concernente gli invii sdoganati nei mesi di aprile e maggio è prorogato in modo generale sino al 31 luglio 1973. La proroga del termine è esente da tassa. Le quitte doganali devono essere presentate agli uffici doganali solo quando si dispone dei certificati di circolazione delle merci.

La Direzione generale delle dogane

Diplomatische und konsularische Vertretungen

Der Bundesrat hat Herrn Max Feller, zurzeit Botschafter in Luxemburg, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in Indonesien und in der Republik Vietnam, mit Sitz in Jakarta, ernannt. Er übernimmt die Nachfolge von Herrn Charles Müller, welcher kürzlich zum stellvertretenden Direktor der politischen Direktion des Eidgenössischen Politischen Departementes ernannt wurde.

Um Herrn Max Feller in Luxemburg zu ersetzen, hat der Bundesrat Minister Pierre Thévenaz, bisher Leiter des politischen Sekretariates und stellvertretender Direktor der politischen Direktion des Eidgenössischen Politischen Departementes, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz im Grossherzogtum Luxemburg ernannt.

Représentations diplomatiques et consulaires

Le Conseil fédéral a nommé M. Max Feller, actuellement ambassadeur à Luxembourg, en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en Indonésie et en République du Viêt-Nam, avec résidence à Jakarta. Il succède à M. Charles Müller récemment nommé directeur suppléant à la Direction politique du Département politique fédéral.

Pour remplacer M. Max Feller à Luxembourg, le Conseil fédéral a désigné le Ministre Pierre Thévenaz, jusqu'ici chef du secrétariat politique et directeur suppléant de la Direction politique du Département politique, en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse au Grand-Duché de Luxembourg. (2)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Wirtschaftsbeziehungen zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Schweiz

Als Ergebnis seiner diesjährigen dreitägigen Zusammenkunft in Bern hat der Gemischte schweizerisch-deutsche Regierungsausschuss am 24. Mai 1973 ein Siebzehntes Zusatzprotokoll zum geltenden Handelsabkommen abgeschlossen. Die Schweizerische Delegation stand unter der Leitung von Botschafter F. Rothenbühler, Delegierter für Handelsverträge, von der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, die deutsche Delegation unter der Leitung von Botschafter Dr. E. Emmel vom Auswärtigen Amt in Bonn. Die Abmachungen betreffen vor allem den nicht liberalisierten gegenseitigen Verkehr von Gütern des Ernährungs- und Landwirtschaftssektors sowie andere Probleme, die nicht durch das schweizerische Freihandelsabkommen mit der EWG vom 22. Juli 1972 geregelt sind.

Die Tagung des Regierungsausschusses bot wiederum Gelegenheit zu einem eingehenden Meinungsaustausch über die konjunkturpolitische und monetäre Entwicklung in beiden Ländern sowie über den Stand der weiterhin intensiven gegenseitigen Wirtschaftsbeziehungen.

KANTON LUZERN

Ausgabe einer 5¾% Anleihe 1973-88 von Fr. 25 000 000

zur Finanzierung bedeutender öffentlicher Arbeiten (Spital-, Mittelschul- und Strassenbauten)

Anleihebedingungen: Zinssatz 5¾%
Jahrescoupons per 15. Juni
Laufzeit 15 Jahre
Inhabertitel zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000
Kotierung in Basel und Zürich

Ausgabekurs 100 %
+ 0,60 % eidg. Titelstempel = 100,60 %

Zeichnungsfrist 28. Mai bis 4. Juni 1973
Liberierung vom 15. bis 29. Juni 1973

Zeichnungen werden von den Banken entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine erhältlich sind

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Luzerner Kantonalbank

Kartell Schweizerischer Banken

Sprecher & Schuh AG, Aarau

Kapitalerhöhung 1973

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 18. Mai 1973 ist das Aktienkapital der Sprecher & Schuh AG, Aarau, durch Ausgabe von

16 000 vinkulierten Namenaktien von je Fr. 500.- Nennwert

Nrn. 40 001–56 000 mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1973 (½ Dividende für das Geschäftsjahr 1973) von 20 Mio Fr. auf 28 Mio Fr. erhöht worden. 13 136 neue vinkulierte Namenaktien sind von den untenstehenden Banken auf den Tag der vorerwähnten Generalversammlung gezeichnet und voll einbezahlt worden und werden den bisherigen Aktionären in der Zeit vom

28. Mai bis 12. Juni 1973, mittags

zu folgenden Bedingungen zum Bezuge angeboten:

1. Je fünf bisherige Namenaktien von Fr. 500.- Nennwert berechtigen zum Bezuge von zwei neuen Namenaktien von Fr. 500.- Nennwert.
2. Der Bezugspreis beträgt Fr. 800.- netto je neue Aktie. Der eidgenössische Titelstempel von 2% wird von der Gesellschaft getragen.
3. Die Ausübung des Bezugsrechtes hat durch Einreichung des Coupons Nr. 10 der bisherigen Namenaktien und unter Verwendung des speziellen Bezugsscheines zu erfolgen.
4. Die Liberierung hat bis spätestens 1. Juli 1973 zu erfolgen. Auf Liberierungen, die am Montag, den 2. Juli 1973 an den Bankschaltern erfolgen, wird kein Verzugszins berechnet.
5. Die neuen Namenaktien werden so bald als möglich ausgeliefert.
6. Die unterzeichneten Banken sind gerne bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Reduktion des Wandelpreises der 5¼% Wandelanleihe 1970–82

In Übereinstimmung mit der in Ziffer 7 der Anleihebedingungen festgelegten Formel wird der Wandelpreis für die bis zum 7. Mai 1973 nicht umgetauschten Obligationen um Fr. 229.- von Fr. 1600.- auf Fr. 1371.- ermässigt. Ab 19. Mai 1973 wird somit beim Umtausch einer Wandelobligation in eine Namenaktie Sprecher & Schuh AG ein Differenzbetrag von Fr. 229.- in bar ausbezahlt.

Zeichnungsanmeldungen werden von sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken spesenfrei entgegengenommen.

Zürich, den 28. Mai 1973

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Aargauische Kantonalbank
Schweizerischer Bankverein
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse

Ed. Züblin + Cie AG, Zürich - Basel

Einladung zur 57. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 18. Juni 1973, 11 Uhr, in der Betriebskantine Okenstrasse 4, Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz sowie des Berichtes der Kontrollstelle für das Jahr 1972.
2. Entlastungserteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Kapitalerhöhung:
 - a) Erhöhung des Aktienkapitals um 2 Millionen Franken durch Ausgabe von 20 000 vinkulierten Namenaktien zu 100 Franken Nennwert.
 - b) Erhöhung des Aktienkapitals unter Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre um 2,5 Millionen Franken durch Ausgabe von 2500 Inhaberaktien zu 1000 Franken Nennwert zur Sicherstellung einer zu begebenden Wandelanleihe.
 - c) Feststellung der Zeichnung und Liberierung.
 - d) Aenderung des Artikels 4 der Statuten zwecks Anpassung an die Kapitalerhöhung sowie zur Ermächtigung des Verwaltungsrates, Partizipationsscheine auszugeben.
5. Wahlen:

Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates für eine dreijährige Amtszeit;
Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1973.
6. Verschiedenes.

Jahresbericht, Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 7. Juni 1973 an bei den Sitzen der Gesellschaft, Okenstrasse 4, Zürich, Altkircherstrasse 8, Basel, Avenue de Béthousy 4, Lausanne, und beim Schweizerischen Bankverein, Basel, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz bis 13. Juni 1973 bei einem der Geschäftssitze Zürich oder Basel angefordert werden.

Zürich, den 17. Mai 1973

Der Verwaltungsrat

KRAFTWERKE BRUSIO AG Poschiavo

6% Anleihe 1973–88 von Fr. 20 000 000

Der Erlös der Anleihe dient zur Finanzierung der Beteiligung an der AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteiligungen Luzern sowie zur Automatisierung und Erneuerung ihrer Anlagen.

Anleihebedingungen

Laufzeit	längstens 15 Jahre, mit vorzeitigem Rückzahlungsrecht der Gesellschaft nach 10 Jahren
Titel	Inhaberoptionen von Fr. 1000.-, Fr. 5000.- und Fr. 100 000.-
Coupons	Jahrescoupons per 15. Juni
Kotierung	an den Börsen von Basel und Zürich
Emissionspreis	100% + 0,60% = 100,60%
Zeichnungsfrist	28. Mai bis 4. Juni 1973, mittags

Zeichnungen werden von den schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken spesenfrei entgegengenommen, ebenso halten dieselben den Interessenten den Emissionsprospekt sowie Zeichnungsscheine zur Verfügung.

A. Sarasin & Cie.

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Bankgesellschaft

Graubündner Kantonalbank

Banca della Svizzera italiana

Fibofina Fibora Finanzierungs- und Immobilien AG

Einladung zur 24. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 8. Juni 1973, 15 Uhr, im Kasino Zürichhorn, Bellerivestrasse 170, 8008 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der 23. ordentlichen Generalversammlung vom 8. Mai 1972.
2. Bericht über das Geschäftsjahr 1972.
3. Jahresrechnung 1972:
 - 3.1. Bericht der Kontrollstelle.
 - 3.2. Genehmigung der Bilanz und der Erfolgsrechnung.
 - 3.3. Beschlussfassung über die Gewinnverteilung.
 - 3.4. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen.
 - 4.1. des Verwaltungsrates.
 - 4.2. der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung, die Jahresrechnung 1972, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre im Geschäftssitz in Zürich auf. Stimmrechtsausweise werden am Sitz der Gesellschaft oder im Versammlungslokal gegen Nachweis des Aktienbesitzes ausgegeben.

Zürich, den 23. Mai 1973

Der Verwaltungsrat

WANDER AG, BERN

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 15. Juni 1973, 15 Uhr, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45, Zürich, kleiner Sitzungssaal IV. Stock.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1972 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.
5. Diverses.

Der Geschäftsbericht 1972 mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Antrag über die Verwendung des Reingewinnes und Bericht der Kontrollstelle liegt am Gesellschaftssitz, Monbijoustrasse 115, Bern, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Hinsichtlich des Bezuges der Zutrittskarten wird auf das Zirkularschreiben verwiesen, das an alle Aktionäre versandt wurde.

Bern, den 28. Mai 1973

WANDER AG
Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. A. Schaefer

GLARO AG, Freiburg

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 15. Juni 1973, 15 Uhr, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45, Zürich, kleiner Sitzungssaal IV. Stock.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1972 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.
5. Diverses.

Der Geschäftsbericht 1972 mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Antrag über die Verwendung des Reingewinnes und Bericht der Kontrollstelle liegt am Gesellschaftssitz, Rue St-Pierre 30, Freiburg, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Hinsichtlich des Bezuges der Zutrittskarten wird auf das Zirkularschreiben verwiesen, das an alle Aktionäre versandt wurde.

Freiburg, den 28. Mai 1973

GLARO AG
Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. A. Schaefer

Roco Conserven Rorschach

Einladung zur 57. ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 7. Juni 1973, punkt 10.30 Uhr, im Stadttheater St. Gallen.

Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung sowie des Berichtes der Kontrollstelle über das Geschäftsjahr 1972.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Mitteilungen und Umfrage.

Geschäftsbericht, Erfolgsrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle sowie das Protokoll der 56. Generalversammlung liegen vom 21. Mai 1973 an im Büro der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zutrittskarten sind bis spätestens 29. Mai 1973, 12.00 Uhr, schriftlich anzufordern, von Inhaberaktionären unter Beilage einer Bankbestätigung über ihren Aktienbesitz. Namenaktionäre sind auf Grund der am 16. Mai 1973 im Aktienbuch eingetragenen Anzahl Namenaktien stimmberechtigt.

In der Zeit vom 16. Mai bis 8. Juni 1973 werden keine Handänderungen für Namenaktien eingetragen.

Stellvertretung an der Generalversammlung ist gemäss Art. 13 der Statuten nur durch einen andern Aktionär zulässig.

Rorschach, den 2. Mai 1973

Der Verwaltungsrat

BALOISE-HOLDING

Bekanntmachung an die Aktionäre

Gestützt auf § 8 der Statuten hat der Verwaltungsrat in seiner Sitzung vom 29. Januar 1973 beschlossen, den noch nicht einbezahlten Teil des Aktienkapitals von 25%, d.h. Fr. 25.- pro Aktie, einzuberufen. Die Einzahlung hat bis zum 29. Juni zu erfolgen.

Der einbezahlte Betrag ist ab 1. Juni 1973 (Geschäftsjahr 1973/74) dividendenberechtigt. Der auf die Einzahlung entfallende Emissionsstempel von 1% wird von der Gesellschaft entrichtet.

Gleichzeitig sind uns die Aktien direkt oder durch die Vermittlung einer Bank an folgende Adresse: Baloise-Holding, Aktienregister, Aeschensplatz 7, 4002 Basel, zuzustellen, damit die geleistete Einzahlung darauf vorgemerkt werden kann.

Wir bitten die Aktionäre höflich, die ihnen mit Brief bekanntgegebenen Modalitäten betreffend Einzahlung und Einsendung der Titel zu beachten.

BALOISE-HOLDING

Foreign Research & Management Ltd., Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 12. Juni 1973, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, St. Petersstrasse 1, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 16. Juni 1972.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Statutarische Wahlen.
6. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 1. Juni 1973 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Zürich, den 28. Mai 1973

Der Verwaltungsrat

Mitteilung an die Inhaber von Obligationen der

6¾% Anleihe Farbwerke Hoechst Investment Aktiengesellschaft, Zürich, in Zürich, 1971-86, von Fr. 30 000 000 nom. mit Solidarbürgschaft der Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt/Main

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Farbwerke Hoechst Investment Aktiengesellschaft Zürich vom 22. Mai 1973 hat mit Rücksicht auf das neue deutsche Ausensteuergesetz die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 42 000 000.- auf Fr. 12 000 000.- beschlossen. Es ist nun eingeteilt in 2400 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 5000.- Nennwert.

In Uebereinstimmung mit Ziffer 1 lit. e der Anleihebedingungen hat die Farbwerke Hoechst Investment Aktiengesellschaft Zürich um die Genehmigung für die Herabsetzung des Aktienkapitals bei der unterzeichneten Schweizerischen Kreditanstalt Zürich nachgesucht. Da für die langfristigen Verbindlichkeiten der Anleiheschuldnerin auch nach der Kapitalherabsetzung genügend eigene Mittel haften und da die Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning, Frankfurt (Main), Bundesrepublik Deutschland, die Zahlung von Kapital und Zinsen der Anleihe unwiderruflich und bedingungslos gemäss Artikel 496 des Schweizerischen Obligationenrechts verbürgt, hat die Schweizerische Kreditanstalt in der Kapitalherabsetzung keine Benachteiligung der Obligationäre erblickt und die Genehmigung erteilt.

Obligationäre, die sich in ihren Gläubigerrechten dennoch benachteiligt glauben, können sich aufgrund des im heutigen Schweizerischen Handelsamtsblatt erschienenen Schuldrufs gemäss Artikel 733 des Schweizerischen Obligationenrechts direkt an die Hauptschuldnerin wenden.

Zürich, den 22. Mai 1973

Schweizerische Kreditanstalt

Oesterreichische garantierte Konversionsanleihe 1934-59

Anzeige an die Inhaber von Obligationen der Schweizertranche

Laufende Zinsen auf den nicht kraftlos erklärten, zwischen 1945/59 ausgelosten Obligationen (24½% noch ausstehend)

Coupon Nr. 77 per 1. Juni 1973

Die Treuhänder haben die zur Zahlung der Coupons per 1. Juni 1973 der Obligationen der Schweizertranche, die nicht auf Grund des österreichischen Bundesgesetzes über die Bereinigung der Auslandsbonds vom 16. Dezember 1953 kraftlos sind, erforderlichen Mittel von der österreichischen Regierung erhalten.

Diese Coupons können den Zahlungsagenten vorgelegt werden, die die Zahlung zum darauf erwähnten Satze, d.h. zu Fr. 5.51, vornehmen werden.

Rückzahlung der per 1. Juni 1973 ausgelosten Obligationen (24½% ausstehend)

Die Titelinhaber wurden auf die durch die Zahlstelle am 26. April 1973 veröffentlichte Anzeige in Bezug auf die Rückzahlung der vorstehenden Obligationen aufmerksam gemacht.

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Kreditanstalt

Hypothekar- und Handelsbank Winterthur

Kündigung

Die Hypothekar- und Handelsbank Winterthur kündigt hiermit sämtliche von ihr ausgestellten Spar- und Depositenhefte, die seit mehr als 10 Jahren nicht mehr zur Nachtragung vorgewiesen wurden und in dieser Zeit ohne Verkehr blieben, auf den

31. August 1973

zur Rückzahlung. Die Gläubiger all dieser gekündigten Guthaben werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. August 1973 geltend zu machen.

Nach Ablauf der Kündigung, das heisst vom 1. September 1973 an, hört jegliche Verzinsung der gekündigten Sparguthaben auf. Vom gleichen Zeitpunkt an beginnt die Verjährung der Forderungsansprüche gemäss Art. 130 OR.

Winterthur, den 24. Mai 1973

Hypothekar- und Handelsbank Winterthur

Etablissements Sarina SA, Fribourg

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 22 mai 1973 a fixé le dividende pour l'exercice 1972 à Fr. 60.- brut par action

payable, sous déduction de l'impôt anticipé, dès le 23 mai 1973, contre remise du coupon N° 49, auprès du siège social ou de la Banque de l'Etat de Fribourg.

Fribourg, le 22 mai 1973

Le conseil d'administration

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Société générale pour l'Industrie

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 18 juin 1973, à 11 h., au siège social, 71, avenue Louis-Casali, à Cointtrin (Genève).

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de Messieurs les contrôleurs.
3. Voitation sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge au conseil d'administration de sa gestion.
5. Elections statutaires.
6. Modification statutaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et le texte de la proposition de modification statutaire sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social, 71, avenue Louis-Casali, à Cointtrin, et auprès des succursales de Lausanne, 9, chemin des Délices, et de Sion, rue des Creusets, dès le 8 juin 1973.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires détenteurs d'actions au porteur devront déposer leurs titres jusqu'au 11 juin:

à Genève:

au siège social, 71, avenue Louis-Casali, à Cointtrin
à la Société de Banque Suisse et chez

MM. Bordier & Cie
MM. Darier & Cie
MM. Ferrier, Lullin & Cie
MM. Hentsch & Cie
MM. Lombard, Odier & Cie
MM. Mirabaud & Cie
MM. Pictet & Cie

à Bâle:

à la Société de Banque Suisse

à Zurich:

à la Société de Banque Suisse

Messieurs les actionnaires propriétaires d'actions nominatives seront convoqués par lettre recommandée expédiée à leur dernière adresse inscrite sur le registre des actions.

Cointtrin, le 7 mai 1973

Le conseil d'administration

Société de Gares Frigorifiques et Ports Francs de Genève

Selon décision de l'assemblée générale ordinaire du 24 mai 1973 le dividende de l'exercice 1972 de 18% est payable dès le 28 mai 1973 à fr. 3.60 brut pour les titres de fr. 20.— nom. et fr. 18.— pour les titres de fr. 100.— nom., sous déduction des impôts fédéraux de 30% et sur présentation du coupon N° 17 chez MM. Lombard, Odier & Cie, 11, rue de la Corratierie, à Genève.

Société des forces électriques de la Goule Saint-Imier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 14 juin 1973, à 15 h., au Buffet de la Gare, à St-Imier.

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport de gestion et des comptes pour l'exercice 1972; Rapport des contrôleurs.
2. Répartition du bénéfice.
3. Décharge aux organes de la société.
4. Election au conseil d'administration.
5. Election statutaire des contrôleurs et du contrôleur-suppléant.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront déposés, à partir du 4 juin 1973, pour examen par Messieurs les actionnaires, au siège de la société, à St-Imier.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions, jusqu'au vendredi 8 juin 1973, par le bureau de la société, à St-Imier, la Banque Populaire Suisse, à St-Imier, et la Banque Cantonale de Berne, à Berne et à St-Imier.

St-Imier, le 26 avril 1973

Le conseil d'administrateur

Immobiliare Cabrenna SA, Lugano

Gli azionisti della Immobiliare Cabrenna SA, Lugano, sono convocati in

assemblea ordinaria

presso la sede della Società in Piazza Cioccaro 2 a Lugano, per il giorno di sabato 23 giugno 1973, alle ore 10.00 antimeridiane, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura ultimo verbale.
2. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione dei conti esercizio 1972.
3. Lettura del rapporto di revisione.
4. Approvazione dei conti esercizio 1972 e scarico al consiglio di amministrazione.
5. Decisione distribuzione utile netto.
6. Nomina revisore.
7. Eventuali.

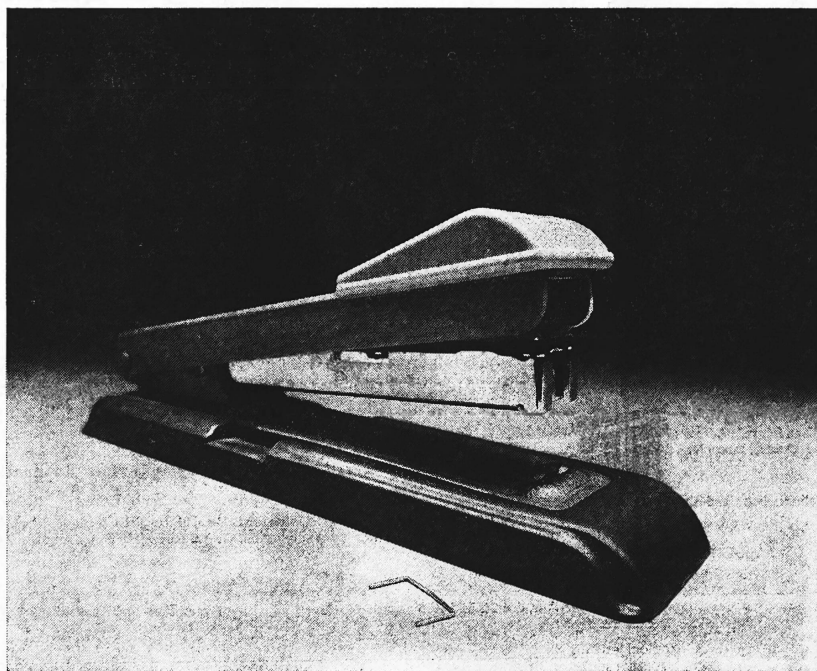
Il bilancio ed il conto profitti e perdite chiusi al 31 dicembre 1972, il rapporto del consiglio di amministrazione e quello del revisore, sono a disposizione presso la sede sociale (Piazza Cioccaro 2, Lugano), a partire dall'11 giugno 1973, sino al 22 giugno 1973.

Per partecipare all'assemblea, i Signori azionisti dovranno comprovare tale loro qualità, presentando i titoli azionari o relativi certificati.

Qualora, per mancanza di quorum, l'assemblea non fosse in grado di deliberare, verrà riconvocata con il medesimo ordine del giorno alle ore 11.00 del 23 giugno 1973 e delibererà a norma dell'articolo 8 dello statuto.

Per il consiglio di amministrazione,
il presidente:
Comm. Dott. Carlo Giovannini

Avec ça et un Rank Xerox 3600, vous vous passez d'une imprimerie chez vous.



Certains multicopieurs classiques ont parfois la propriété d'être moins rentables qu'on ne l'attend d'eux. Sans doute parce qu'ils multiplient aussi — ce qui ne devrait pas être le cas — les faux frais.

Plutôt que de s'en faire, on finit souvent par en prendre son parti. Et pourtant, un calcul objectif montre d'emblée que c'est une mauvaise affaire. Nous avons mieux à proposer.

Aux personnes résolument économes, nous réservons le Rank Xerox 3600 à trieuse. C'est un multicopieur automatique, particulièrement intéressant pour les gros tirages, en raison du tarif dégressif de la copie dont il est assorti. Par-dessus le marché, il permet d'éviter des opérations d'assemblage aussi fastidieuses que chères, tout en gagnant du temps, parce que son utilisation est des plus simples.

Il suffit d'y placer l'original et d'appuyer sur une touche. En quelques secondes, il réalise des copies impeccables, que sa trieuse assemble d'elle-même, sans erreur.

Ensuite, il n'y a plus qu'à lesagrafer.

RANK XEROX



Ihr
STEMPEL-
Lieferant

H. Homberger

Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Das Sparheft Nr. 222 337-5 mit einem Guthaben von Fr. 5032.45, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 22. Mai 1973

Schweizerische Kreditanstalt

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte

4000 Basel 23

Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172

Infolge Umzug sehr schönes, gediegenes

Direktionszimmer

zu verkaufen. Wenig gebraucht.

Tel. 01/39 32 32 (Bürozeit)

**Alles
aus
Draht**

**Drahtwerke/Tréfileries
Fischer AG**
CH-5734 Reinach AG
FISCHER AG REINACH

Günstig abzugeben

Fakturierautomaten

Supertronic

Occasion, revidiert, volltransistorisiert mit 3 oder 12 Speichern ab Fr. 8000.-, inkl. Programmierung, Ablieferung und Garantie.

Richten Sie Ihre Anfragen an:
Telefon 041 / 41 74 86

PATENTE KIRCHHOFER RYFFEL & CO.

8001 Zürich, Bahnhofstrasse 58
Telefon (01) 23 38 74

Schlechte Luft?

Heize?

Anson

Ventilatoren

Riello

Klimageräte

heffen

Telefonieren

Sie uns:

Anson AG, Zürich

'Agerstr. 58

Tel. 01 35 95 12

oder Ihrem

Elektrogeschäft

Ventilatoren jeder

Art, Klimageräte,

Dampfheizungs-

heuben, Gebläse,

Beleuchter, Ent-

feuchter, Luftrein-

iger, Lüftungsröhre,

Infrarotstrahler,

Zeitschalter - von

Anson AG, Zürich



MEMMEL

**Mommel-
Stempel**

SCHARFE

ABDRÜCKE AUF

JAHRE

STEMPEL MEMMEL

4000 BASEL

Tel. 061 35 02 35



gautschi

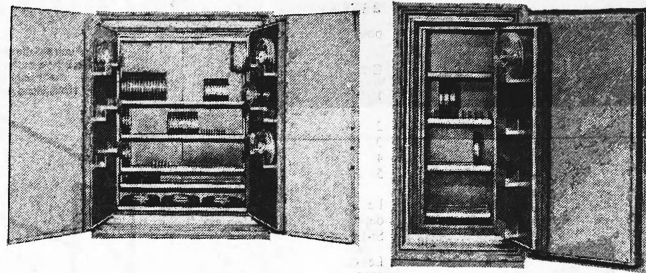
Hi-Fi-Discount

Augustinergasse 6

8001 Zürich

KASO DATA SAFE

L'armoire anti-feu résistante aux plus hautes températures.
Der feuergeschützte Stahlschrank gegen Höchsttemperaturen.



Conservation 100% garantie des disques et bandes magnétiques.
Hundertprozentige Haltbarkeit für Magnetplatten.

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF POUR LA SUISSE:

DIVERSAL

Victor-Ruffy 8, 1012 Lausanne, téléphone (021) 22 84 70

Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten

Der an das Eidg. Volkswirtschaftsdepartement adressierte Bericht der Eidg. Kommission für Konsumentenfragen über «Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten» ist als Sonderheft Nr. 81 der «Volkswirtschaft» veröffentlicht worden.

Die Untersuchung wurde durch parlamentarische Vorstösse und Anregungen aus Konsumentenkreisen veranlasst. Der Bericht gibt einen Überblick über die bisherige Entwicklung sowie die gegenwärtige Situation und befasst sich mit den Möglichkeiten zur Beseitigung von Missbräuchen im Zugabewesen. Dabei wird festgestellt, dass unentgeltliche Zuwendungen den Konsumenten über den Wert des Angebotes täuschen und damit den Wettbewerb verfälschen können. Die Kommission ist der Meinung, dass solchen Wettbewerbsverzerrungen nur durch ein allgemeines Verbot dieser Art von Werbung wirkungsvoll begegnet werden kann. Eine entsprechende Änderung der Gesetzgebung hält die Kommission indessen heute für verfrüht, da das Zugabewesen in einem Umbruch begriffen ist. Der Bericht endet mit Empfehlungen an die Wirtschaft und die Behörden.

Er kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes unter Vorauszahlung von Fr. 6.50 auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.



Wir sind stolz auf unseren Service.

**Dieser macht die SAVIN-Kopier-
automaten zum Besten, was es gibt.**

Unsere sorgfältig ausgebaute Service-Organisation mit Stützpunkten in der ganzen Schweiz ermöglicht Ihnen die stets volle Ausnutzung Ihres SAVIN-Kopierers. Viele Grossfirmen zählen heute darauf.

SAVIN-Apparate sind Spitzenprodukte des Nashua-Konzerns, einer der grössten Firmen in diesem Sektor.

Das würde uns noch nicht genügen, denn jedes neue SAVIN-Gerät wird bei uns noch einmal auf Herz und Nieren geprüft und somit den hohen schweizerischen Qualitätsansprüchen angepasst.

René Faigle AG, Seminarstrasse 28, Zürich.
Filialen oder Stützpunkte in Basel, Bern, Genf,
Frauenfeld, Luzern, Neuenburg, Reimau.



Auch die Bezugsart ist auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten. Sie wählen zwischen

- Kauf oder Leasing
- Miete oder Copy-Service
- Miete-Kauf oder All-in
- (Papierpreis inbegriffen)
- als Münzautomat
- und selbstverständlich nehmen wir auf Wunsch Ihre alte Maschine an Zahlung

Ein Gespräch mit einem unserer Spezialisten wird Ihnen beweisen, dass auch Sie schöner, schneller und preisgünstiger kopieren können. Sie uns. Versuchen Sie eine Vorführung oder eine unverbindliche Probeführung. Es wird sich lohnen.

SAVIN 230

Vollautomatischer Kopierapparat. Kopiert ab Rolle; kein Papierverlust. Elektronisch gesteuerte Tonerautomatik: kein Tonerverlust und stets gleichbleibend gute Kopienqualität, auch von schwer lesbaren Originalen. Repetition, Papierende- und Tonernachschubsignal. Maximale Kopiergrösse 25,4 x 38,5 cm, stufenlos einstellbar. Leistung: bis 27 Kopien/Minute, Masse: 91 x 47 x 28 cm, Gewicht: 75 kg.

Coupon: Wir möchten uns von der hohen Qualität der SAVIN-Kopierapparate selber überzeugen, bitte vereinbaren Sie mit uns eine unverbindliche Vorführung.

Bitte einsenden an:

Wir möchten über die SAVIN-Kopier-

apparate Näheres wissen, bitte senden Sie

uns Unterlagen

Firma

Sachbearbeiter

Adresse

Postfach, 8023 Zürich

SHAB

SAVIN 203
Der Roboter



SAVIN 215
Der wirtschaftliche
Kleinkopierer



SAVIN 220
Der universelle für
hohe Ansprüche



SAVIN 240
Der A3-Kopierer für
Sonderformate

Griechischer Marmor

(1. Qualität: Kategorie AA)

Direktimport. Kurze Lieferfristen, auch für grössere Quantitäten.

Sämtliche Dimensionen werden direkt auf die Baustelle geliefert.

Ab Fr. 80.— per m²

Exklusiv-Verkauf für die ganze Schweiz.

SOLOMOS
rue des Marbriers 4
1204 Genf, Tel. (022) 25 50 83 und 20 29 18

Im-SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache – inserieren Sie!

Zu verkaufen

IBM-Buchungssystem 6400

bestehend aus:

- Buchungsmaschine 6420
- Magnetkartenleser 6425
- Locherleser 6426

Jahrgang 1967

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an:
Siemens-Albis AG, Zürich, Tel. 01 / 52 61 00, intern 3356

bradma
Adressiermaschinen
Bankcheck-Eindruckmaschinen
Codiergeräte
Einzeldrucker
Prägemaschinen

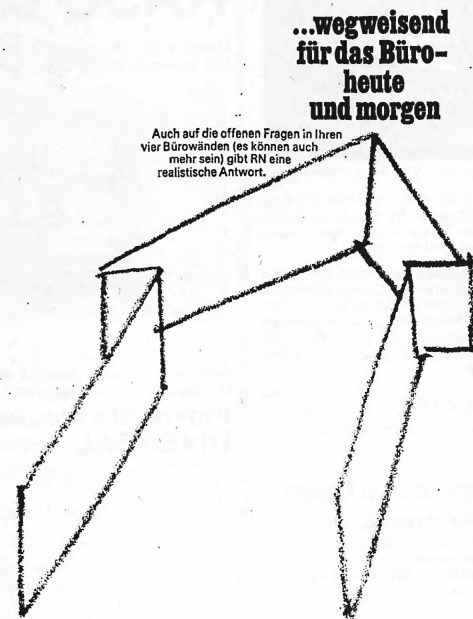
fis
Farrington AG, Friedaustasse 23, 8040 Zürich
Tel. 01-52 64 66



**Inserate erschliessen
den Markt**

Inserate im

Schweizerischen Handelsamtsblatt



**...wegweisend
für das Büro-
heute
und morgen**

Auch auf die offenen Fragen in Ihren
vier Bürowänden (es können auch
mehr sein) gibt RN eine
realistische Antwort.

Ruegg-Naegeli

Zürich, Chur, Luzern, Glattpfug
Büromöbel - Büromaschinen - Bürosysteme - Data Equipment - Büromaterial

Reihen-Einfamilienhäuser Parksiedlung Altmoos, Dielsdorf



beginnt
mit dem Verkauf der II. Etappe

- | | |
|---|------------------|
| 18 4½-Zimmer-Maisonette
mit Doppelgarage | ab Fr. 281 000.— |
| 5 5½-Zimmer-Maisonette | ab Fr. 332 000.— |
| 12 6½-Zimmer-Maisonette | ab Fr. 335 000.— |

Bezug: ab 1. Dezember 1973

Verlangen Sie unseren ausführlichen Prospekt und vergleichen Sie Preis,
Qualität und grosszügigen Ausbau mit andern, ähnlichen Projekten.

**SUD-NORD
IMMOBILIEN TREUHAND AG**
DUFOURSTRASSE 77, POSTFACH 8034 ZÜRICH

Telefon 01 / 32 54 20

Das ist der Helm unter dem sich Ihre Mitarbeiter sicher fühlen.

Wer zahlt prompt den Lohnausfall (bis zu 100%) wenn ein Arbeitnehmer
lange krank ist? **Die SBKK!**

Wer sorgt dafür, dass zu den Sorgen der Familie nach einem Unfall ihres Ernährers nicht auch noch
finanzielle Nöte kommen? **Die SBKK!**

Wer übernimmt zu günstigen Bedingungen die Kosten für ärztliche Behandlung, Medikamente,
Spitalaufenthalt, Kuren und vieles weitere mehr? **Die SBKK!**

Wer also gibt dem Arbeitnehmer das beruhigende Gefühl, ausreichend versichert zu sein? Und dem
Arbeitgeber die beruhigende Gewissheit für seine Leute gut vorgesorgt zu haben? **Natürlich die SBKK!**

Deshalb übergeben immer mehr verantwortungsbewusste Arbeitgeber ihre Probleme der betrieblichen
Vorsorge bei Krankheit und Unfall der SBKK. Die Gesellschaft, die darauf spezialisiert ist,
Ihre Probleme zu den ihrigen zu machen!

SBKK — die kreative Sozialversicherung

Bitte senden Sie mir gratis
und unverbindlich Ihre
Informationsbroschüre
(Viele Probleme —
eine Lösung: SBKK).

Firma _____

Strasse _____

PLZ, Ort _____

Schweizerische
Betriebskrankenkasse Winterthur
Römerstr. 37, 8401 Winterthur, Tel. 052 23 36 31
Agenturen in Basel, Genf, Lausanne, St. Gallen und Zürich



FINANZDIREKTION DER STADT BERN

Bei der Stadtbuchhaltung und Stadtkasse ist die Stelle für einen
qualifizierten

Finanzbeamten

(Buchhalter)

sofort oder später wieder zu besetzen.

Für den finanztechnischen Dokumentationsdienst suchen wir vor
allem eine einsatzfreudige, interessierte und zuverlässige Ar-
beitskraft.

Ihr soll nach kurzer Einführung in das Rechnungswesen der
Stadt die selbständige Bearbeitung von Teilgebieten der Budget-
und Finanzplanung, der Rechnungslegung, der Finanzstatistik
usw. übertragen werden können. Daher wird eine rasche Auffas-
sungs-gabe, gute Allgemeinbildung und Gewandtheit im schrift-
lichen Ausdruck sowie ein verantwortungsbewusstes Arbeiten
vorausgesetzt.

Geboten wird eine an die Chefbeamten angrenzende Stelle mit

- vollem Teuerungsausgleich,
- 13. Monatslohn,
- voll ausgebauten Sozialleistungen (Familien- und Kinderzula-
gen, Pensionskasse usw.),
- in jeder Beziehung unterstützter Weiterbildung (eidg. Buchhal-
terdiplom),
- gestuft wählbarer Arbeitszeit,
- angenehmer Zusammenarbeit in kleinerem Team.

Der Bewerber sollte eine gründliche kaufmännische Ausbildung
und praktische Erfahrung im Rechnungswesen nachweisen kön-
nen (Absolvent der Vorprüfung zum eidg. Buchhalterdiplom er-
wünscht).

Die Anmeldungen sind mit den üblichen Unterlagen und unter
Angabe des Gehaltsanspruches bis 18. Juni 1973 einzureichen
an die Stadtbuchhaltung und Stadtkasse, Personelles, Erlacher-
hof, 3011 Bern.

Der städtische Finanzdirektor:
Schürch